



CALIFORNIA BIBLICAL UNIVERSITY OF PERU

10
TEMAS BIBLICOS:
JOEL, EL PROFETA
DE LA PANDEMIA
Por Moisés Chávez





PRESENTACION

Temas Bíblicos 10: Joel, el Profeta de la Pandemia es el décimo volumen de la Serie TEMAS BIBLICOS de la Biblioteca Inteligente.

La Serie TEMAS BIBLICOS consta de 19 volúmenes. Señalamos con letras negritas el presente volumen:

TEMAS BIBLICOS 1	¡Y la Biblia tenía razón!
TEMAS BIBLICOS 2	Selecciones de la Biblia
TEMAS BIBLICOS 3	Los Diez Mandamientos
TEMAS BIBLICOS 4	La economía del Reino de Dios
TEMAS BIBLICOS 5	Grandes Pensadores Evangélicos
TEMAS BIBLICOS 6	El Estado de Israel y las Profecías
TEMAS BIBLICOS 7	Viaje imaginario a Tierra Santa
TEMAS BIBLICOS 8	Narrativa breve en la Biblia
TEMAS BIBLICOS 9	Un profeta mequetrefe
TEMAS BIBLICOS 10	Joel, el Profeta de la Pandemia
TEMAS BIBLICOS 11	La Inteligencia Espiritual
TEMAS BIBLICOS 12	El meneíto del rey David
TEMAS BIBLICOS 13	La restauración de UNIEVA
TEMAS BIBLICOS 14	Apocalipsis del pueblo evangélico
TEMAS BIBLICOS 15	La restauración de Deuteronomio
TEMAS BIBLICOS 16	La plenitud del Pueblo de Dios
TEMAS BIBLICOS 17	Moshé Rabéinu y Moshé Ben Maimón

TEMAS BIBLICOS 18 El retorno de Jesús: Escenario profético
TEMAS BIBLICOS 19 El retorno de Jesús: Escenario político

* * *

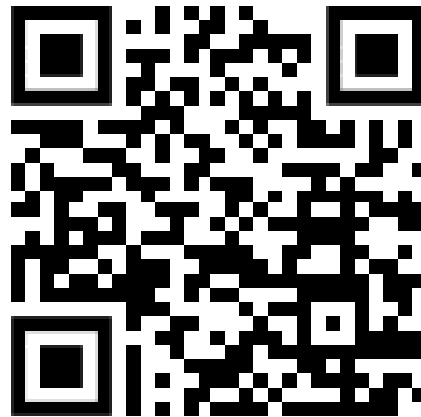
La Serie TEMAS BIBLICOS es la continuación de la Serie LITERATURA BIBLICA. Hemos dividido los volúmenes acerca de la Literatura Bíblica en dos series, LITERATURA BIBLICA y TEMAS BIBLICOS, para no tener una serie demasiado larga.

Las citas bíblicas en la Serie TEMAS BIBLICOS provienen de la *Biblia Decodificada*, la Versión Oficial de la Santa Sede de la CBUP. Cuando se requiera se recurrirá también a la Biblia Reina-Valera Actualizada (RVA) y a otras versiones en español y en otros idiomas.

En los volúmenes que contienen historias cortas, sean motivacionales al comienzo o formando parte de antologías al final de los volúmenes, se sugiere ubicarlas y leerlas de manera prioritaria porque en conjunto aportan un dinámico marco conceptual para poder captar la parte teórica del volumen.

* * *

Para conocer el contenido de los volúmenes de la Serie TEMAS BIBLICOS visita nuestra casa en internet. Esta es la dirección:



www.bibliotecainteligente.com

En cuanto a *MISIONOLOGICAS*, el Boletín Semestral de la Santa Sede que frecuentemente incluye escritos relacionados con los Temas Bíblicos y la Literatura Bíblica, para recibirlo en tu correo electrónico escribe a la Dra. Silvia Olano, Secretaria de la CBUP, al email:

cebcarcbup@gmail.com

¡Bienvenido al apasionante mundo de la Literatura Bíblica!

Dr. Moisés Chávez,
Editor de la *Biblia Decodificada*
Revisor Principal de la Biblia RVA
Director del CEBCAR Internacional
Director Académico de la CBUP





CONTENIDO

PROLOGO

PRESENTACION
JOEL, EL PROFETA DE LA PANDEMIA
Por Homero Calongo

EL LIBRO DE JOEL
EN LA BIBLIA DECODIFICADA

CAPITULOS

1
NUEVO ENFOQUE
DE LA PROFECIA DE JOEL

2
EL CANON
DE LOS PROFETAS MENORES

6

3

INTERPRETACION DE JOEL
EN EL NUEVO TESTAMENTO

4

JOEL Y LA PANDEMIA
DEL CORONAVITUS

5

VIRUS Y BACTERIAS
El Dr. Elmer Huerta en CNN

6

LOS CORONAVIRUS
Y EL COVID-19

7

¿CORONA O VIRUS?
Actualidades, Por Daniel Schäfer
“Llamada de Media Noche”- Julio del 2020

8

EL COVID-19
Y LA SEGUNDA VENIDA DE JESUCRISTO
Llamada de Medianoche, Agosto de 2020
Johannes Pflaum

9

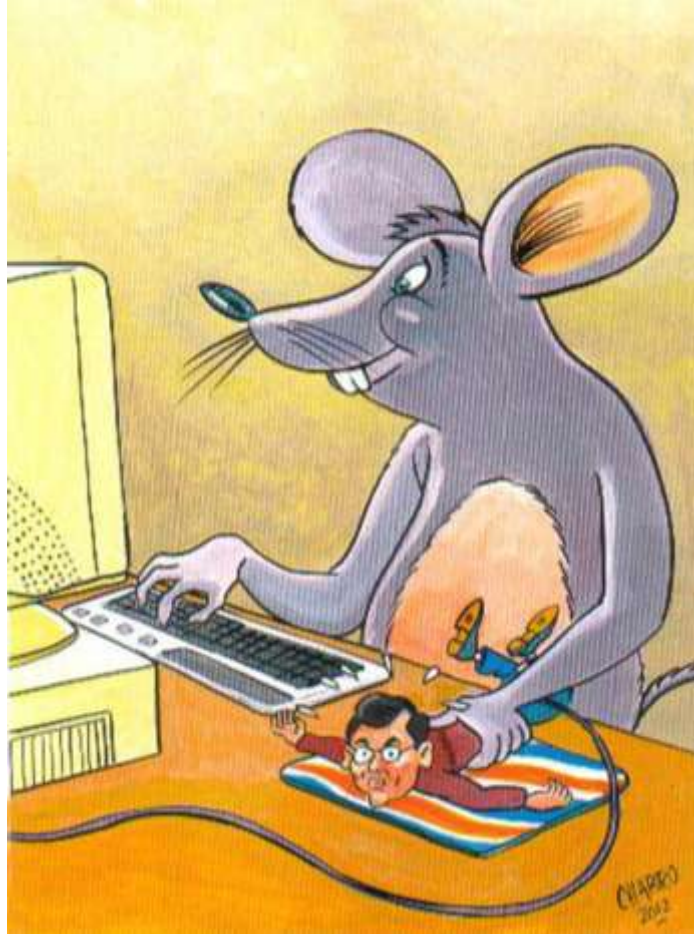
EL AMOR EN EL TIEMPO
DEL CORONAVIRUS

10

Y HABLANDO DE VIRUS. . .
Por Lili Ester Chávez Peña

11

DIETA PROFETICA
PARA TIEMPOS DE PANDEMIA



PRESENTACION
EL PROFETA DE LA PANDEMIA
Por Homero Calongo

El Volumen 10 de la Serie TEMAS BIBLICOS que comenta el libro del profeta Jonás en la página web Biblioteca Inteligente lleva por título, *Un profeta mequetrefe*. Y no está de más decir que quizás debido a su título tan mequetrefe tuvo un éxito abrumador.

Tú te preguntarás, “¿Un profeta mequetrefe?” “¿No se habrá equivocado usted respecto del libro que le pidieron presentar?” “¿Acaso el presente volumen no trata de *Joel, el Profeta de la Pandemia*?” “¿Qué tiene que ver Joel con Jonás?”

Vayamos por partes y cucharadas. Déjame empezar refiriendo una conversación que tuve con el Dr. Moisés Chávez mientras caminábamos por el Jirón de la Unión en el centro de Lima, rumbo a mi restaurant favorito, “El Trujillanito”. Empezamos por hablar de su último libro publicado, *Un profeta mequetrefe*, y de la emotiva carta al respecto que le escribió el Dr. Iain Mackay, Agente Secreto de la New Scotland Yard. . . ¡Sí, el Agente 0028!

Le pregunto al doc:

—¿Cómo así pudo escribir de ese modo tan excepcional su interesante comentario del libro de Jonás, el Profeta Mequetrefe?

Y responde:

—Los libros de la colección de los así llamados Profetas Menores, aunque tan desconocidos en su contenido para los lectores evangélicos, cada uno es de por sí muy interesante porque detrás de su formato poético, patético y profético, en el corazón de ellos siempre hay una historia corta como tema de fondo. Esto ocurre de manera especial con el libro de Jonás que más que una profecía es una historia corta sobre un profeta mequetrefe, incluida en la Biblia, ¡pues de que los hay, los hay! ¡Como cancha! Pues bien, esas historias cortas son lo que hacen tan característicos sus enfoques proféticos particulares.

Le digo:

—Yo he leído también su comentario del libro de Amós, otro libro pequeño incluido en la colección de los Doce Profetas Menores. Lo he leído cuando fue publicado por primera vez hace varios años por la Editorial Caribe, de Miami, Estados Unidos, y lo he releído más de una vez en su nueva edición en el programa informático EL GRAN PBI y en la página web Biblioteca Inteligente, en la Serie LITERATURA BIBLICA. Con esto ya son dos profetas menores que usted comenta por separado, ¿verdad, doc?

Me dice:

—Yo te creo cada palabra que sale de tu boca, porque jamás he conocido a otro pastor evangélico en toda la América Latina que sepa leer, y que sepa de libros y de casas editoriales como tú, ¡oh excelentísimo Calongo!

Y prosigue:

—Tienes razón. Mi obra sobre Amós es la primera obra que he publicado sobre los libros de los Profetas Menores enfocados por separado, y *Un profeta mequetrefe*, es la segunda. Pero hay algo más. . .

Le pregunto:

—¿No pensará seguir comentando el resto de los Profetas Menores, doc, hasta completar los doce? ¡Eso sería realmente super califragilístico y espialidoso!

Y responde:

—No he pensado en eso, pero quizás, puede ser, ¡a lo mejor! Pero ya que te inquieta tanto la idea, tengo una sorpresota para ti, que realmente sabes leer; un premio para ti que no escatimas centavos cuando se trata de comprar libros y que sabes de libros, a diferencia de tus colegas, los pastores bautistas. He aquí te obsequio el texto original de mi comentario de un tercer libro de la colección de los Profetas Menores. Me refiero al libro de Joel, un libro muy interesante y aleccionador, pero interpretado de manera deficiente por los autores y comentaristas evangélicos que he consultado. Uno de ellos es R. A. Stewart, en el *Nuevo Diccionario Bíblico*, que concluye su aburridísimo artículo sobre el libro de Joel diciendo: “Este es uno de los libros más breves del AT, y al mismo tiempo uno de los que más perturba e incita al autoanálisis.” ¿Perturba? ¡El que perturba es él, Stewart!

El Dr. Chávez pone en mis manos semejante tesoro y prosigue diciendo:

—Y digo que este regalo es una gran sorpresota, porque como constatarás por ti mismo al leerlo, en cierto sentido yo me parezco mucho a mi chochera Joel, sobre todo en lo que respecta a su estilo literario que ha sido calificado por los conocedores como “*cute*” o “*nejmád*”, palabras inglesa y hebrea que en español se traducirían como “gracioso”, y en shilico, como “alhajita”.

Le digo:

—¿A poco usted se cree su puctina de Joel?

Y responde:

—El estilo literario tan alhajita del libro de Joel es una razón para que sobreviviera hasta nuestros días en el universo de la literatura bíblica y universal, a pesar de ser tan corto y se pudiese haber perdido con el tiempo como ocurre con la correspondencia privada. Como podrás constatar, a la manera de Joel yo recurro en mis escritos a expresiones de mi dialecto shilico. . . Como él, yo también recurro al humor sano y sagrado. Como él, yo también recurro a menudo a la poesía, el género literario más sublime. Y sobre todo me parezco a él en mi motivación. Quizás en esto reside el secreto de mi éxito como escritor. . .

Cuando habla de su motivación y del secreto de su éxito como escritor le interrumpo:

—¿Motivación con Joel? ¿A qué se refiere exactamente, doc?

Y responde:

—Me refiero a que a diferencia de la generalidad de los predicadores, yo me doy el lujo de decirles a mis lectores lo que ellos esperan y quieren leer o escuchar de mí. En esto sigo las pautas expuestas por mi chochera Joel, las mismas que son desarrolladas por ese genio que es el Dr. Jaime Arizpe Valencia, que escribió su tesis doctoral en la CBUP con el título de, *La restauración del ministerio de la exhortación*, consciente de que la gente, sobre todo en este tiempo de pandemia, necesita palabras de aliento y no de la condenación que suelen escapar de la boca de muchos pastores evangélicos, ahora que no hay templos, desde la radio y la televisión. De la misma manera juzgaba el profeta Joel —que a diferencia del profeta Jonás nada tiene de mequetrefe—, que en medio de la plaga de langostas y de los incendios forestales que produjo la sequía que le sucedió como secuela en su tiempo, el golpeado pueblo de Judá necesitaba palabras de aliento, y no palabras de amonestación, de exposición de sus pecados, de ataques frontales a su sensibilidad, de juicios de valor respecto de sus sacerdotes y dirigentes, e incluso de condenación y maldición, como aquellos profetas mequetrefes que desde el púlpito de sus iglesias o por teléfono te gritan diciendo: “¡Yo te maldigo en el nombre de Cristo Jesús!”

* * *

Yo personalmente he sido instruido por la Gordita Lala, apóstola sin par, en términos de la severidad del evangelio cuya relativización debemos evitar a toda costa, como bien dice en su tesis doctoral la Dra. Gladys Victorio Arribasplata. Por eso le digo:

—Pero, doc, con eso de darles lo que ellos quieren recibir, y no precisamente lo que Dios quiere que lean o escuchen, ¿no estará usted incurriendo en el pecado ése de “el amor que cubre multitud de pecados”?

Y responde:

—Calongo, lo que acabas de señalar como pecado no es pecado. . . Lo que sí es pecado es pensar y actuar en términos de que el amor encubre multitud de pecados. Yo no incurro en el pecado del encubrimiento, y tampoco lo hace mi chochera Joel. Pero por amor y con inteligencia emocional, a veces debemos cubrir o callar respecto de los pecados privados. . .

Y prosigue:

—Joel también se distancia de los demás profetas en el sentido de que, en el más pulcro estilo del Dr. Carlos Suárez Alarcón, sabía apreciar el aspecto externo del culto y de la religión al lado del arrepentimiento en el corazón. El no echa tierra sobre estos aspectos de la fe. . .

—¿Cómo así, doc? ¿En qué sentido Joel es diferente de otros profetas de los tiempos bíblicos, de los profetas verdaderos que se caracterizan por decirles la vela verde a los que se la tienen bien merecido?

Y responde:

—Mira, Calongo, para no hacerla larga, te diré que en Joel se hace patente la palabra que dice “lo cortés no quita lo valiente”. En este sentido, Joel es el profeta bíblico que más se parece a Jesús el Mesías, que vino al mundo no para condenar al mundo, sino para que el mundo fuese salvo por él. Y como Jesús, Joel también recurría a menudo al lenguaje del pueblo, incluso echando mano de expresiones y formas del arameo, como yo hago con mi dialecto shilico que tú entiendes bien porque has nacido y has crecido en medio de la gente del norte del Perú bastante parecida a la de mi ciudad natal, Celendín, y no como los serranos que oyendo oyen y no escuchan. . .

Le digo:

—¡Ah! ¡En shilico están las expresiones tuyas que tanto nos llaman la atención en sus historias cortas! Yo pensé que estaban en arameo. . . Pero, ¿por qué el arameo de Joel es tan alhajita, como para recurrir a él aparte del hebreo, la lengua santa?

Y responde:

—El arameo es el idioma con que los judíos se encariñaron y llevaron a la Tierra de Israel desde su cautividad en Babilonia, no tanto porque allí se hablaba en esos tiempos el arameo a la par que el acadio o babilónico, sino porque el arameo se había convertido en el idioma de la diplomacia. Es el idioma que los acompañó a lo largo de su historia subsecuente, incluso hasta nuestro tiempo. Es bastante parecido al hebreo, pero, es cierto, suena muy alhajita y hasta chistoso.

Le pregunto:

Pero hablando de Joel, aparte de ser un escritor querido y leído por el pueblo, ¿en qué se hace patente su vocación profética, su autenticidad y su Teología Pastoral, que son las cosas que realmente cuentan?

Me responde:

—Mira, Calongo, su libro es cortísimo y se cuenta entre los más cortos de los libros de los Profetas Menores. Y para darte cuenta de su ingenio, no tienes urgencia de leer su libro en su original hebreo, aunque eso es infinitamente mejor que leerlo en español o en aguajún. Pero observa cómo se da el lujo Joel de citar a los profetas Amós, Abdías, Isaías, Jeremías, Ezequiel, Malaquías, etc., en su libro tan corto. . .

—¡Ma! ¿Y eso qué, doc? Yo también los cito. . .

Entonces me revela algo que realmente me dejó culeco y me hizo pensar fuera de borda:

—Mira, Calongo, en los tiempos de mi chochera Joel, allá por el año 400 antes de Cristo, no existía el canon bíblico de la Biblia Hebrea. No había la Biblia, por así decirlo; y menos había Biblia en un solo tomo y con cubierta de piel. Lo que había era libros sueltos, rollos de pergamino para ser más exactos, algunos inaccesibles incluso para el lector más avezado y apto en chivilines, porque eran copiados a mano y eran rarísimos y costosos. De modo que al citarlos Joel en su libro nos demuestra que, además de escribir fácil como yo, y en un estilo bien-de-acanga como yo, el hombre leía y estaba informado como tú, tanto de autores harto conocidos y de sus rollos voluminosos y visibles, como también de libros pequeños y desconocidos que si no fuera por el designio divino de que llegasen a formar parte del canon sagrado de la Biblia Hebrea se hubieran perdido en la neblina del tiempo y de la historia. De modo que no por ser dicharachero como yo, o por recurrir a la jerga aramea como yo, o a los juegos de palabras, o al humor popular, o al género de la poesía, o porque su libro es corto, es uno de los “profetas menores”, como los califican los profanos.

Y añade:

—Joel tiene mucho, mucho, mucho más que revelar, aparte de su profecía sobre el derramamiento del Espíritu Santo sobre todo mortal, la misma que tiene una amplitud mayor que la se le asocia en el relato de Lucas acerca de lo ocurrido en un día de Pentecostés y en la interpretación difundida de este relato entre los pentecostales. Y ese mucho que revelar es casualmente lo que me he propuesto revelar en mi presente obra, *Joel, el Profeta de la Pandemia*, que ahora comparto contigo como primicia, y que después pondremos juntos a disposición del *populorum*. ¿Sale caliente?

—¡Amén, doc!

* * *

Aquí terminó nuestra breve conversación que empezó en la Plaza San Martín. Y nos despedimos en la puerta del restaurant “El Trujillanito” en el centro de Lima Limón, al costado de la Iglesia de La Merced, a donde yo entré para almorzar ceviche con leche de tigre y cochayuyo, y chicharrón de pescado, en el más pulcro estilo de la costa norte del Perú. Y he aquí que él prosiguió su camino al más allá, a la Plaza de Acho.

Y mientras yo esperaba mi primer plato, de ceviche, y disfrutaba del delicioso aperitivo de chilcano saturado de culantro picado y acompañado con canchita, me pongo a mirar mi obsequio aleccionador: ¡El original de la última obra del Dr. Moisés Chávez intitulada, *Joel el Profeta de la Pandemia*!

Me llama la atención el diseño de su cubierta, de la langosta que al posar sobre su dedo del doc da una idea del tamaño promedio de las langostas de la plaga que describe Joel en su libro, aunque como él dice, las hay mucho más cholazas. Con un poco de imaginación extra, verás en la cabeza de la langosta cierto parecido con la cabeza de un caballo de guerra que tiene su cuello blindado con una placa de bronce.

También me llama la atención su foto del Coronavirus; su foto real y no los dibujos estilizados a que estamos acostumbrados por la tele. Y de paso me pregunto: ¿Qué tendrá que ver el Coronavirus con el libro de Joel? Esta es la pregunta del millón de dólares. Veremos, pues, lo que el doc dice al respecto. . .

Luego observo que cada vez que el doc cita el texto del libro de Joel, lo hace según su versión de la *Biblia Decodificada*. Eso no es ninguna novedad, porque se trata de la

versión de la Santa Sede. Pero sí es novedad que lo hace distribuyendo su texto en dinámicos versos para hacernos apreciar el hecho de que Joel escribe en poesía.

Y veo muchas otras cosas más, invisibles a simple vista. . .

* * *

Como acabé de degustar mi tazón de chilcano —un caldo calientemente afrodisíaco hecho a base de la cabeza del pescado y sazonado con limón—, y como el ceviche tardaba en llegar, me pongo a reflexionar: ¡Con razón el doc recurre tan frecuentemente al género de la poesía en sus escritos, sobre todo en sus historias cortas! ¡Para esto él tiene como maestros y paradigmas a los mismos profetas de la Biblia Hebrea, como su chochera Joel!

Entonces viene a mi mente esa hermosa poesía que él escribió en el Volumen Introductorio de la página web Biblioteca Inteligente. Y dice así:

*Por eso creo, de veras;
lo digo con convicción:
Que tengo doble unción
¡para escribir sonseras!*

¡Sí, así dice, “para escribir sonseras”! Aparte del metro perfecto, matemáticamente hablando. . .

Pero si te fijas bien, y para ser honestos, en sus escritos él recurre exclusivamente a sonseras piadosas, sonseras que conllevan un profundo mensaje espiritual que de yapa estimula tu inteligencia emocional y las coyunturas de tu alma y de tu espíritu.

Y cuando me pregunto, ¿qué sorpresas tendrá que compartir el doc esta vez en su nuevo libro, *Joel, el Profeta de la Pandemia*, el mozo se acerca a mi mesa con mi platazo de ceviche y mi platazo de chicharrón de pescado, todo de golpe. Y mentalmente me pongo de rodillas para invocar Su bendición.

¡Amén y amén!



EL LIBRO DE JOEL

Biblia Decodificada

del Dr. Moisés Chávez

Devastación causada por las langostas

1 La palabra de YHVH que vino a Joel hijo de Petuel.

²Escuchad esto, ancianos; y prestad atención todos los habitantes de la tierra: ¿Ha sucedido algo semejante en vuestros días o en los días de vuestros padres?

³Contaréis de esto a vuestros hijos, y vuestros hijos a sus hijos, y sus hijos a la otra generación. ⁴Lo que dejó el *gazam* lo comió la langosta; lo que dejó la langosta lo comió el *yéleq*; y lo que dejó el *yéleq* lo comió el *jasil*.

⁵¡Despertad, borrachos, y llorad! ¡Gemid, todos los que bebéis vino; porque el mosto es quitado de vuestra boca! ⁶Porque un pueblo ha subido a mi tierra, enorme y sin número. Sus dientes son como dientes de león; y sus colmillos, como de leona. ⁷Ha convertido mi vid en desolación y mi higuera en ramas peladas. La ha desnudado por completo y la ha derribado; sus ramas han quedado blancas.

⁸¡Suspira tú, como una joven ceñida con tela de costal a causa del marido de su juventud! ⁹De la casa de YHVH han sido eliminadas la ofrenda vegetal y la libación. Los sacerdotes que sirven a YHVH están de duelo. ¹⁰El campo es devastado, y la tierra se cubre de luto; porque el trigo es devastado, el mosto es avergonzado y el aceite refinado es humillado.

¹¹Consternaos, oh agricultores; gemid, oh viñadores, por el trigo y por la cebada. Porque se ha perdido la cosecha del campo. ¹²La vid es avergonzada; la higuera es humillada; también el granado, la palmera y el manzano. Se han secado todos los árboles del campo, por lo cual se ha avergonzado la alegría de los hijos del hombre.

Asamblea de emergencia

¹³¡Ceñíos y haced duelo, oh sacerdotes! ¡Gemid, oh servidores del altar! Venid, dormid sobre tela de costal, oh servidores de mi Dios. Porque la ofrenda vegetal y la libación han sido quitadas de la casa de vuestro Dios. ¹⁴Pregonad ayuno, convocad a una asamblea, reunid a los ancianos y a todos los habitantes del país en la casa de YHVH vuestro Dios, e invocad a YHVH.

¹⁵¡Ay de aquel día! Porque cercano está el día de YHVH; vendrá como destrucción de parte de Shadai. ¹⁶¿No ha sido arrancado el sustento de delante de nuestros ojos, la alegría y el júbilo de la casa de nuestro Dios? ¹⁷Se han secado las semillas debajo de sus

surcos. Los depósitos han sido desolados y los graneros se han arruinado por haberse agotado el grano. ¹⁸¡Cómo gime el ganado! ¡Cuán aturdidos andan los hatos de bueyes, porque no hay pastos para ellos! También los rebaños de ovejas han sido devastados.

¹⁹A ti, oh YHVH, clamaré; porque el fuego ha consumido los pastizales y la llama ha abrasado a todos los árboles del campo. ²⁰También los animales del campo jadean detrás de ti; porque se han secado los arroyos de agua y el fuego ha devorado los pastizales.

La devastación del día de YHVH

2 ¡Tocad el shofar en Sión, y gritad en su santo monte! ¡Tiemblen todos los habitantes de la tierra, porque viene el día de YHVH! ²¡Día de tinieblas y de oscuridad, día de nublado y de densa neblina, como la aurora que se despliega sobre los montes. Es un ejército grande y fuerte. ¡Nunca antes ha subido algo semejante; ni después de ello ocurrirá por años, de generación en generación!

³Delante consume el fuego, y detrás abrasa la llama. La tierra que antes era como el jardín de Edén será después como desierto desolado. ¡No habrá quien escape! ⁴Su aspecto es como el aspecto de caballos, y se desplazan como jinetes. ⁵Con estruendo de carros saltan sobre las cumbres de los montes; con crepitar de llama de fuego que consume la hojarasca, como un pueblo enorme, equipado para la batalla.

⁶Delante de él tiemblan los pueblos y se enrojecen los semblantes. ⁷Corren como valientes; como hombres de guerra escalan las murallas. Cada uno sigue su camino, y no abandonan sus sendas. ⁸Ninguno tropieza con su compañero; cada uno va por su calzada. Aun cayendo a causa de la lanza, no rompen su formación. ⁹Se dispersan por la ciudad, corren por las murallas, suben a las casas, por las ventanas entran como ladrones.

¹⁰Delante de ellos tiembla la tierra y se estremecen los cielos. El Sol y la Luna se oscurecen, y las estrellas retraen su fulgor.

¹¹Delante de su ejército YHVH da la voz, porque muy numeroso es su campamento, y poderoso es el que ejecuta su palabra. ¡Porque grande y temible es el día de YHVH. ¿Quién lo podrá resistir?

Llamado a la oración y al arrepentimiento

¹²“Pero aun ahora”, dice YHVH, “volveos a mí con todo vuestro corazón, con ayuno, llanto y lamento. ¹³Desgarrad vuestro corazón y no vuestros vestidos.”

¡Volved a YHVH vuestro Dios! Porque él es clemente y compasivo, lento para la ira y grande en misericordia, y desiste del castigo. ¹⁴¿Quién sabe si vuelve y desiste, y deja tras sí bendición: Ofrenda vegetal y libación para YHVH vuestro Dios?

¹⁵¡Tocad shofar en Sión; pregonad ayuno! ¡Convocad a la asamblea! ¹⁶¡Reunid al pueblo, santificad la congregación, agrupad a los ancianos, reunid a los pequeños y a los niños de pecho! ¡Salga el novio de su cámara nupcial y la novia de su *jupáh*! ¹⁷Los sacerdotes que sirven a YHVH lloren entre el vestíbulo y el altar. Digan: “¡Perdona, oh YHVH, a mi pueblo! No entregues tu heredad a la afrenta, para que se enseñoreen de ella las naciones. ¿Por qué han de decir entre los pueblos, ‘Dónde está su Dios?’”

Futura restauración y prosperidad

¹⁸Entonces YHVH tuvo celo por su tierra y se apiadó de su pueblo. ¹⁹YHVH respondió a su pueblo, diciendo: “He aquí, yo os envío granos, vino nuevo y aceite refinado; y seréis saciados. Nunca más os entregaré como afrenta en medio de las naciones. ²⁰Yo haré que se aleje de vosotros lo que viene del norte. Lo arrojaré a tierra seca y desierta; su vanguardia hacia el mar oriental, y su retaguardia hacia el mar occidental. Se levantará su hedor y subirá su putrefacción, porque se ha extralimitado.

²¹“¡Oh tierra, no temas! ¡Alégrate y regocíjate, porque YHVH ha hecho grandes cosas! ²²No temáis, animales del campo, porque los pastizales reverdecerán; porque los árboles darán su fruto; la higuera y la vid darán su riqueza.

²³“Vosotros también, oh hijos de Sión, alegraos y regocijaos en YHVH vuestro Dios, porque os ha dado la lluvia primera en su justa medida. También hará descender sobre vosotros la lluvia, la temprana y la tardía, en el primer mes.

²⁴“Las eras se llenarán de trigo y los lagares rebosarán de vino nuevo y de aceite refinado. ²⁵Yo os restituiré los años que comieron la langosta, el *yéleq*, el *jasil* y el *gazam*; mi gran ejército que envié contra vosotros. ²⁶Comeréis hasta saciaros y alabaréis el nombre de YHVH vuestro Dios, quien ha hecho maravillas con vosotros. Y mi pueblo nunca más será avergonzado. ²⁷Así sabréis que estoy en medio de Israel, que yo soy YHVH vuestro Dios y que no hay otro. Y nunca más será avergonzado mi pueblo.”

Futura restauración espiritual¹

3 ¹⁻²⁸“Sucederá después de esto que derramaré mi Espíritu sobre todo mortal. Vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán. Vuestros ancianos tendrán sueños; y vuestros jóvenes tendrán visiones.

²⁻²⁹“En aquellos días también derramaré mi Espíritu sobre los esclavos y las esclavas.

³⁻³⁰“Realizaré prodigios en los cielos y en la tierra: Sangre, fuego y columnas de humo. ⁴⁻³¹El Sol se convertirá en tinieblas, y la Luna en sangre, antes que venga el día de YHVH, grande y temible. ⁵⁻³²Y sucederá que cualquiera que invoque el nombre de YHVH será salvo; porque en el Monte Sión y en Jerusalem estarán los libertados, como ha dicho YHVH; y entre el resto estarán aquellos que YHVH llama.”

El juicio divino de las naciones²

4 “He aquí que en aquellos días y en aquel tiempo, cuando yo restaure de la cautividad a Judá y a Jerusalem, ²reuniré a todas las naciones y las haré descender al valle de Yehoshafat. Allí entraré en juicio contra ellas a causa de mi pueblo, de Israel mi

¹El versículo 28 del capítulo 2 es el versículo 1 del capítulo 3 en la Biblia Hebrea que termina en el versículo 5 que equivale al versículo 32 de las Biblias en español.

² El Capítulo 4 en la Biblia Hebrea es el Capítulo 3 en las Biblias en español.

heredad, al cual dispersaron entre las naciones y luego se repartieron mi tierra. ³Sobre mi pueblo echaron suertes; por el niño pagaron como por prostituta, y a la niña vendieron a cambio de vino, y se lo bebieron.

⁴“Vosotras también, oh Tiro, oh Sidón y todas las comarcas de Filistea, ¿qué sois para mí? ¿Queréis vengaros de mí? Si de mí os vengáis, bien pronto haré que recaiga la venganza sobre vuestras cabezas. ⁵Porque habéis llevado mi plata y mi oro. Mis cosas preciosas y hermosas habéis introducido en vuestros templos. ⁶Vendisteis los hijos de Judá y los hijos de Jerusalem a los hijos de los griegos, para alejarlos de sus territorios.

⁷“He aquí yo los despertaré en el lugar a donde los vendisteis, y volveré vuestra venganza sobre vuestras cabezas. ⁸Yo venderé a vuestros hijos y a vuestras hijas en mano de los hijos de Judá, y éstos los venderán a los sabeos, a una nación distante, porque YHVH ha hablado.

⁹“¡Proclamad esto entre las naciones, consagraos para la guerra, convocad a los valientes! Acérquense y acudan todos los hombres de guerra. ¹⁰Haced espadas de vuestras rejas de arado y lanzas de vuestras podaderas. Diga el débil: ‘¡Soy valiente!’ ¹¹Apresuraos y acudid, todas las naciones de alrededor; congregaos allá.

¡Haz que desciendan allá tus valientes, oh YHVH!

¹²Despierten las naciones y vayan al valle de Yehoshafat; porque allí me sentaré para juzgar a todas las naciones de alrededor. ¹³Meted la hoz, porque el grano ya está maduro. Venid, pisotead, porque el lagar está lleno y rebalsan las cubas; porque la maldad de ellos es mucha.

¹⁴“Multitudes, multitudes están en el Valle de la Decisión; porque está cercano el día de YHVH en el Valle de la Decisión. ¹⁵El Sol y la Luna se oscurecen, y las estrellas retiran su fulgor. ¹⁶YHVH ruge desde Sión y da su voz desde Jerusalem. Tiemblan los cielos y la tierra; pero YHVH es refugio para su pueblo y fortaleza para los hijos de Israel. ¹⁷Y conoceréis que yo soy YHVH vuestro Dios que habito en Sión, mi santo monte. Jerusalem será santa, y los extraños no pasarán más por ella.

Vindicación y gloria de Sión

¹⁸“En aquel día sucederá que los montes gotearán jugo de uvas; y por las colinas correrá la leche, y correrán aguas por todos los arroyos de Judá.

“Un manantial saldrá de la casa de YHVH y regará el valle de Shitim. ¹⁹Egipto será convertido en desolación, y Edom en desierto desolado, por la violencia hecha a los hijos de Judá; porque en su tierra derramaron la sangre inocente. ²⁰Pero Judá será habitada para siempre, y Jerusalem de generación en generación.

²¹“Yo tomaré venganza de la sangre, y a nadie daré por inocente.”

¡YHVH habita en Sión!



**ASPECTO REAL DEL CORONAVIRUS
EN EL MICROSCOPIO**

1

NUEVO ENFOQUE DE LA PROFECIA DE JOEL

Joel, el Profeta de la Pandemia es básicamente el enfoque con la metodología del Estudio de Casos, de la historia corta que nos refiere el profeta Joel acerca de una apocalíptica plaga de langostas que nosotros relacionamos con la pandemia del Coronavirus.

El Volumen 11 de TEMAS BIBLICOS viene precedido de una emotiva Presentación por el Dr. Homero Calongos, pastor de la Primera Iglesia Bautista de Los Olivos, Lima.

Para demostrar nuestro cariño a todos nuestros lectores de *Joel, el Profeta de la Pandemia*, incluimos en el presente volumen el texto del libro de Joel según la *Biblia Decodificada*.

EL LIBRO DE JOEL EN LA BIBLIA HEBREA

El libro de Joel es según la tradición de Israel y del pueblo evangélico el segundo de la lista de los libros proféticos de la colección *Trei Asar*, “Los Doce”, que los autores cristianos denominan de manera incorrecta, los Doce Profetas Menores, por el tamaño de sus libros, no por la autenticidad de su contenido profético. En la traducción de la Septuaginta es el cuarto libro de la serie. Al respecto ampliaremos en el Capítulo 2 que trata del canon o lista de los Prometas Menores.

Respecto de Joel sabemos que vivió en Jerusalem y que tenía cercanía con los ancianos o dirigentes del pueblo, y con los sacerdotes del Templo, centro de la vida pública y religiosa del pueblo de Judá en tiempos del retorno a Sión.

Respecto de su fecha, y al margen de su ubicación hacia el comienzo de la lista de los Profetas Menores, es posterior a todos los profetas bíblicos, posiblemente sea el último, allá por el año 400 antes de Cristo. Tal cosa se observa a partir de la evidencia interna: El cita a los profetas Amós, Abdías, Isaías, Jeremías, Ezequiel, Malaquías; y aunque no lo cita, parece ser más tardío que el libro de Jagai o Hageo, pues en su tiempo el Templo de Jerusalem ya había sido reconstruido por completo después de que los judíos volvieron a su tierra desde su cautividad en Babilonia. El mismo Jagai, aunque no menciona una plaga de langostas hace referencias como Joel a las grandes dificultades del agro en los primeros tiempos de la repoblación de la tierra de Judá por los judíos que vinieron de Babilonia con Esdras y Nehemías.

En cuanto a su estructura literaria los investigadores bíblicos tradicionalmente han visto dos partes en el libro de Joel, la primera que trata de un hecho histórico —la plaga de langostas—, y la segunda que empieza enfocando el derramamiento del Espíritu de Dios sobre toda carne y termina con el juicio divino sobre todas las naciones antisemitas.

De la perspectiva de ver en el libro dos partes inconexas, derivan varias de las dificultades hermenéuticas que impiden apreciar su verdadera naturaleza histórica y escatológica, entre ellas la dificultad de la asociación de su profecía del derramamiento del Espíritu Santo sobre todo mortal sólo con el acontecimiento de Pentecostés referido en el libro de los Hechos de los Apóstoles.

No está de más decir que nosotros vemos en el libro de Joel una unidad literaria y una notable secuencia temática y cronológica, si bien es cierto que a partir de un acontecimiento histórico como es la plaga de langostas que describe al comienzo, se proyecta después a una visión futura que para Joel no era necesariamente apocalíptica o escatológica como lo es para nosotros que vemos una conexión del contenido de su libro con la pandemia del Coronavirus y de la plaga del COVID-19.

* * *

En cuanto a su estilo, el de Joel es muy atractivo. El sabe recurrir a ingeniosos juegos de palabras utilizando verbos y sustantivos con raíces semejantes pero con significados diferentes. Lamentablemente, estos juegos de palabras y de conceptos sólo se pueden captar en su original hebreo, y no en español o en cualquier otro idioma al que se traduzca.

Lo que sí se puede captar en cualquier traducción de su obra es que recurre, más que cualquier otro escritor bíblico, al recurso de la personificación. Quiero decir que a las plantas, a los animales y a entes inertes de la naturaleza les asocia facultades, reacciones y sentimientos humanos. Por ejemplo, vea Joel 1:10: “El campo es devastado, y la tierra se cubre de luto; porque el trigo es devastado, el mosto es avergonzado y el aceite refinado es humillado.” En este texto todos los términos son personificados, aunque en español sólo se capta los siguientes: “La tierra se cubre de luto”; “el mosto es avergonzado” y “el aceite refinado es humillado”.

Pero, ¿qué logra el profeta con esto?

Logra mostrarnos que la gente sufre, es avergonzada, es humillada a causa del hambre que le acarrea la tierra y sus productos venidos a menos.

* * *

Joel incluso se muestra “populachero” por cuanto recurre a darles forma aramea a varias palabras hebreas de su verso poético, como es el caso de la terminación aramea en *nun* (ן) de varios verbos de forma imperfecto-plural, como *yelejún*, *yeabtun*, etc. en Joel 2:7.

Lo mismo ocurre también en otras partes del libro, y de paso acusan a su fecha tardía, después de los tiempos del Retorno a Sión, cuando el pueblo de Judá hablaba más el arameo que el hebreo.

A esto se suma el hecho de que Joel en su libro no se las da de amonestador y en todo se identifica con su pueblo, siendo catalogado como “popular” en el sentido de que era amado por el pueblo, lo cual de por sí es una de las razones para que se haya conservado su libro en los avatares de la historia a pesar de ser tan corto y en apariencia insignificante.

* * *

En cuanto a su título, el mismo nombre del profeta, *Yoél*, hace juego con el mensaje central de su libro.

Su nombre יואל se compone de la partícula teofórica Yo, (י) derivada del Tetragrámaton Sagrado YHVH (יהוה) más el sustantivo *El* (אל), que se traduce “Dios”, en el sentido de un Ser todopoderoso. Luego, significa, “YHVH es Dios”, lo cual hace juego con el texto de Joel 2:27, que viene a ser su texto clave porque dice:

*Así sabréis que estoy en medio de Israel;
que yo soy YHVH vuestro Dios
y que no hay otro.*

Y por cierto, la expresión no tendría mayor sentido si no es porque se relaciona con el hecho real de la conexión de YHVH con su pueblo Israel y con la dignidad del mismo, así como con el hecho inevitable de que Dios traerá a juicio a todas las naciones antisemitas del mundo inmediatamente después de la presente pandemia del Coronavirus.

LA PLAGA DE LANGOSTAS

En el tiempo de Joel le ocurrió un terrible golpe al territorio de la pequeña Judá, aparte de otros tantos golpes que sufriera relacionados con el agro fuente de su alimentación, porque vino una plaga de langostas y destruyó toda la producción de las viñas y del campo, y a la plaga de langostas se añadió una plaga adicional de sequía y calor sofocante que produjo incendios forestales, sin duda a consecuencia de la devastación ocasionada por las langostas que expusieron los troncos de las plantas a ser secadas.

Este golpe al territorio duró varios años seguidos, como dice en Joel 2:25: “Yo os restituiré los años que comieron la langosta, el *yéleq*, el *jasil* y el *gizam*; mi gran ejército que envié contra vosotros.”

Es de suponer que con estas palabras Joel se refiere sólo al comienzo de la tragedia que sufrió el pueblo, a la que sucedieron la sequía y los incendios forestales como secuelas de la misma plaga que derivó en hambruna.

* * *

Respecto de las palabras *yéleq*, *jasil* y *gizam* que transcribimos o dejamos sin traducir, la mayoría de los investigadores bíblicos, los de la Biblia RVA y vuestro servidor de la *Biblia Decodificada* incluidos, creemos que se trata de diversas fases del desarrollo de las langostas, y no a diversas variedades de langostas como creen algunos comentaristas que suponen sucesivas plagas de langostas de distinta variedad, y no una sola.

Para los judíos en aquellos tiempos, y para otros pueblos de la región estas palabras hebreas que transcribimos serían bien conocidas, no así para los europeos, los españoles incluidos, que han optado por traducirlos al azar con las palabras “pulgón” (que seguramente señala una pulga grandaza, chombaza, que nada tiene que ver con las langostas), y “saltón” que da la idea de un insecto saltarín, como es el caso de la langosta, cuyas patas traseras son excesivamente largas como para poder dar saltos excesivamente grandes, por lo cual en descanso las tiene plegadas por completo.

La palabra más difundida para “langosta” en hebreo es *arbéh*, y es la única que hemos traducido por ser más frecuente y conocida. Las otras palabras, por considerarlas términos técnicos hemos preferido transcribirlas, no traducirlas.

La única traducción de la Biblia a los idiomas europeos que hace como la *Biblia Decodificada* es la versión francesa del Dr. Luis Segond, la *Sainte Bible*, y es lo que juzgamos más acertado. Así traduce el texto de Joel 1:4: “Ce qu’a laissé le *gazam*, la sauterelle l’a dévoré; ce qu’a laissé la sauterelle, le *jélek* l’a dévoré; ce qu’a laissé le *jélek*, le *hasil* l’a dévoré.”

* * *

El análisis etimológico de la lingüística comparativa de los términos técnicos relacionados con la plaga de langostas en el libro de Joel indicaría lo siguiente:

El *gazam* es la langosta que vuela; la palabra misma derivaría de la raíz verbal semítica *guz* que significa “volar”, aunque en hebreo el verbo más frecuente para “volar” es *’uf*. Nada tendría que ver pues con la “oruga” de la langosta, como aparece en la Biblia RVA y en otras ediciones de la Biblia española. Respecto del fenómeno de la plaga de langostas es lógico que se use primero este término porque las langostas llegan e invaden las tierras cultivadas en el Medio Oriente volando de este a oeste, que es la dirección tradicional de las plagas, de las epidemias y de las pandemias. ¿Por qué será?

Pero el Coronavirus, aunque viene de la China comunista, del este, no ha entrado a Israel por ese lado, atravesando los desiertos de Irán, Irak y Jordania, sino por el norte, de Europa, “volando” en primera clase en avión. Porque es un hecho que una epidemia se ha convertido en pandemia gracias a las innumerables conexiones aéreas de nuestro tiempo.

* * *

El *arbéh*, que traducimos “langosta”, deriva su nombre de una raíz nominal hebrea, *rabah*, que significa “abundante” y se refiere a toda la multitud de langostas que surgen de los huevos puestos por el recién llegado *gazam* sobre la tierra de los campos o sobre los troncos y ramas de las plantas.

Esta segunda fase de la plaga hace que las langostas se multipliquen por millones y sean los insectos que con voracidad devorarán la vegetación empezando al ras del suelo.

La tercera fase, el *yéleq*, deriva su nombre de la raíz semítica que significa “consumir”, consumir la vegetación, y señala una fase en que la langosta empieza a trepar por las plantas devorando todo a su paso.

El *jasil* deriva su nombre de la raíz verbal semítica que significa también “consumir” pero con el sentido más intensivo de “arrasar”, quizás debido a que en su desarrollo veloz las langostas han desarrollado lo suficiente como para saltar de rama en rama, de planta en planta, de árbol en árbol, arrasando todo hasta la copa de los árboles.

* * *

Dicho sea de paso, en francés “langosta” se dice *sauterelle*, que se traduce literalmente “saltarina”, y casualmente las langostas, a diferencia de los grillos, tienen grandes y delgadas piernas plegadas que les permiten dar saltos excepcionales.

Además de esto, con un poco de imaginación uno puede ver cierto parecido de sus cabezas con las cabezas de los caballos, de los caballos de guerra que tienen el cuello blindado.

Esta sencilla conferencia magistral sobre “langostología” que se refiere a las fases del desarrollo de las langostas será de ayuda más adelante cuando hagamos el paralelo entre la plaga de las langostas en el libro de Joel y las sucesivas y cada vez más trágicas mutaciones del Coronavirus y fases de la pandemia que ha abatido a todo nuestro planeta en el presente contexto escatológico.

* * *

Joel describe la plaga de langostas como quien pudo haberla presenciado personalmente y como un aspecto del juicio divino contra todo nuestro planeta Tierra, la pequeña tierra de Judá (o Israel) incluida, porque los judíos serán el pueblo elegido de Dios pero no el pueblo engreído de los evangélicos que creen que cuando venga la Gran Tribulación Dios los arrebatará a las nubes para que no sufran junto con los demás pecadores. Justamente, la pandemia del Coronavirus ha demostrado que Dios no tiene entenados.

Y cabe indicar aquí que el juicio divino en la literatura profética no es un conflicto verbal de fiscales y abogados defensores ante un aburrido tribunal sino el castigo divino a nivel regional o mundial y la derrota de los enemigos de Dios en el campo de batalla.

En este sentido, la plaga de langostas es descrita en el libro de Joel como que sirve a los planes de YHVH Dios de Israel y se la llama “su ejército que ejecuta su palabra”:

*Delante de su ejército YHVH da la voz,
porque muy numeroso es su campamento,
y poderoso es el que ejecuta su palabra.
¡Porque grande y temible es el día de YHVH!
¿Quién lo podrá resistir?”
(Joel 2:11)*

Con estilo poético impresionante es descrita la plaga de langostas como que ocasiona desastres en el agro y grandes molestias en la ciudad y en las casas. Y dice en Joel 2:4, 9:

*Su aspecto es como el aspecto de caballos,
y se desplazan como jinetes. . .
Se dispersan por la ciudad,
corren por las murallas,
suben a las casas,*

por las ventanas entran como ladrones.

ESPECIAL PREOCUPACION POR LOS BORRACHITOS

Inmediatamente después de la introducción de su libro, el profeta Joel nos sorprende con sus palabras dirigidas a los pobres borrachos de Judá en los versículos 5-7 del primer capítulo:

⁵*¡Despertad, borrachos, y llorad!
¡Gemid, todos los que bebéis vino;
porque el mosto es quitado de vuestra boca!*

⁶*Porque un pueblo ha subido a mi tierra,
enorme y sin número.
Sus dientes son como dientes de león;
y sus colmillos, como de leona.*

⁷*Ha convertido mi vid en desolación
y mi higuera en ramas peladas.
La ha desnudado por completo y la ha derribado;
sus ramas han quedado blancas.*

Las primeras palabras de Joel son dirigidas a los borrachos en primer lugar y no están fuera de foco. Son prioridad porque la plaga de langostas afectó en primer lugar los viñedos que le proveían a Judá de su único producto a la vez de consumo interno y de exportación: Las uvas de sus viñedos y el vino. Aunque a la luz de la información del profeta Jagai o Hageo, en aquellos tiempos Judá no estaba en condiciones de exportar nada pues sus tierras de cultivo quedaron destruidas y arrasadas después de casi un siglo de abandono, cuando los judíos se encontraban cautivos en Babilonia.

¿Y acaso la pandemia del Coronavirus no ha afectado del mismo modo a los borrachitos del Siglo 21?

¡Claro que no a falta de vino, sino a falta de bares, cantinas y discotecas, porque el virus se contagia cuando los borrachitos se abrazan y se besan a cual más!

Y para colmo de colmos, la mayor parte de la producción de alcohol en los tiempos de la pandemia del Coronavirus ha sido para alimentar los *sprays*, es decir, para el consumo externo antes que para el consumo interno. Porque no es como ha dicho el presidente maduro de Venezuela respecto del problema del Coronavirus, que todo se soluciona ¡tomándose una botella de cañazo!

Así que yo también, aunque no soy borrachito, cuando veo que el alcohol se esfuma en el aire mediante el rociado con *spray*, digo desesperado: ¡Qué desperdicio!

Después las langostas afectarían todo el verdor de los campos de Judá, devorando y consumiendo desde el suelo hasta la copa de los árboles. Pero al afectar primero los viñedos Judá quedó económicamente maniatada, porque se veía desprovista de sus escasas divisas para adquirir alimentos en las regiones circundantes de la provincia persa de Más Acanga del Río (del río Eufrates) de la que formaba parte.



¿Qué pasó con el alcohol de la botella, Elif, eh?

Desde tiempos inmemoriales, e incluso en el día de hoy, el principal producto del agro de la región de Judá son sus viñedos, y a ello se refiere el oráculo pronunciado por el patriarca Israel en su lecho de agonía, como ha sido registrado en el libro de Génesis 49:11, 12.

Y una marca especial de vinos es producida en la tierra de Judá, en las inmediaciones de la ahora intensamente poblada región de Rishón Le-Sión, cuyo nombre significa “el primero de Sión”, y que jactanciosamente significa “el vino de más alta calidad en Sión” o Israel.

Rishón Le-Sión está aproximadamente a 20 kilómetros al sur de Tel Aviv y Yafo, en la ruta que va penetrando a los montes de Judá y a Jerusalem,

PERSPECTIVA PROFETICA DE JOEL

Nos hemos referido previamente al carácter de Joel como un profeta popular, a diferencia de los grandes profetas del Período Bíblico que le precedieron y que asumieron el rol de amonestadores del pueblo y de sus dirigentes religiosos y seculares. A esto hemos de añadir el hecho de que también a diferencia de otros profetas, él se muestra en buenas relaciones con los sacerdotes y con los ancianos o *zqueinim* —los dirigentes seculares del pueblo en aquellos tiempos—, sobre todo con sus sacerdotes y con su rol ceremonial en el servicio en el Templo.

Así, al hablar de las consecuencias de la destrucción del producto de la tierra para la gente sencilla él expresa su profunda tristeza, que es también la tristeza del pueblo y de sus sacerdotes, porque “de la casa de YHVH han sido eliminadas la ofrenda vegetal y la libación. Los sacerdotes que sirven a YHVH están de duelo” (Joel 1:9).

* * *

A sus ojos, la eliminación de la ofrenda continua del altar a causa de la falta de los productos de la tierra es una desgracia mayor que la terrible hambre que se vislumbra ante el pueblo. Parece que con la interrupción del servicio en el templo se interrumpe la buena relación entre el pueblo y su Dios, lo que podría ser la causa de males más grandes y terribles que el hambre que se avecina.

La plaga de langostas, en general es una visión que se hace presente en las tierras de oriente, en el pasado más que ahora. Pero nuestro profeta ve en esta terrible plaga de langostas sólo el comienzo de desastres mayores, heraldo de la venida del “día de YHVH”, el grande y terrible día del juicio ante el cual el desastre presente es como nada. Por eso él alienta a los sacerdotes y a los dirigentes del pueblo a proclamar un ayuno sagrado, a convocar una asamblea sagrada, a reunir en la casa de YHVH incluso a los bebés que todavía maman. ¡Jamás previamente se le había ocurrido a algún profeta semejante cosa!

Todos clamarían a YHVH con ayuno, con llanto y con lamento, y volverían a YHVH su Dios de todo corazón.

* * *

Si reflexionamos sobre la actuación profética de Joel no vemos en él un héroe espiritual, el gran llanero solitario que se para como una muralla de bronce frente a sus hermanos, los hijos de su pueblo, cuyos pensamientos no son sus pensamientos y cuyas palabras no son sus palabras, como ocurrió con Amós, con Oseas, con Isaías, con Jeremías o con Ezequiel.

No vemos en él el profeta amonestador que levanta su voz contra los hijos de su pueblo y les declara su pecado, o el que les enseña nuevos enfoques de la fe israelita que las multitudes no aprecian ni entienden, o no quieren atender ni entender.

No escuchamos de su boca siquiera una leve amonestación por algún pecado cometido. El aparece ante nosotros como un exhortador popular que expresa con lenguaje didáctico lo que piensa el pueblo en el secreto de su corazón pero que no sabe cómo expresarlo.

El corazón de las multitudes reflexionará con temor ante la plaga que destruye y arrasa todo, y que anticipa el de todo hombre. Entonces viene nuestro profeta y expresa estos temores con un estilo poético-profético:

*¡Ay de aquel día!
Porque cercano está el día de YHVH;
vendrá como destrucción de parte de Shadai.
(Joel 1:15)*

De paso, observe el juego de palabras-conceptos en hebreo mediante aliteración, entre la palabra “destrucción” (hebreo, *shadah*) y el nombre divino *Shadai* en el sentido de que la destrucción y la desgracia ha sido decretada por Dios mismo.

* * *

En todo tiempo de desgracia acostumbra el pueblo congregarse en la casa de Dios y verter su clamor ante él con ayuno, con llanto y con duelo, esperando que Dios escuche la voz de su ruego. También Joel viene y aconseja lo mismo que ya está establecido y pone sus palabras en boca de su Dios:

*¡Tocad el shofar en Sión,
y gritad en su santo monte!
¡Tiemblen todos los habitantes de la tierra. . .
Volveos a mí con todo vuestro corazón,
con ayuno, llanto y lamento.
(Joel 2:1, 12)*

Pero poseyendo un profundo sentimiento religioso-profético, él sabe que las señales externas no son lo más importante, sino el sentimiento espiritual, el arrepentimiento de corazón, por lo que advierte:

*Desgarrad vuestro corazón y no vuestros vestidos.
¡Volved a YHVH vuestro Dios!
(Joel 1:13)
* * **

Y así como Joel era popular en su espíritu y en sus perspectivas, vemos que no sólo participaba sinceramente del dolor de “los que beben vino”, “porque el mosto es quitado de vuestra boca”, sino que con toda la multitud del pueblo él también consideraba una gran desgracia que “de la casa de YHVH han sido eliminadas la ofrenda vegetal y la libación”, como es sabido una perspectiva que dista mucho de la perspectiva de los grandes profetas.

Así aparece Joel a nuestros ojos como orador popular que servía de portavoz a los pensamientos de los hijos de su pueblo, a sus anhelos y a sus esperanzas, sin proclamar nuevos énfasis o criterios. Por lo mismo no tenía necesidad de combatir con nadie, y a nadie daba pretextos para que combatan contra él. “El habitaba en medio de su pueblo” y en medio de él y según su espíritu actuaba y hacía; y por cierto era estimado a los ojos de todos. No como Jeremías que dijo:

*No he prestado, ni me han prestado;
sin embargo, todos me maldicen.
(Jeremías 15:10)*

Tal es la suerte y tal el designio de Joel por la gracia suprema.

RESTAURACION Y PROSPERIDAD

Las palabras de Joel se abrieron camino en el corazón del pueblo, porque de hecho convocaron a una gran asamblea en el atrio del santuario y oraron ante YHVH con ayuno, con llanto y lamento. Y el Dios de Israel, que es clemente y misericordioso, escuchó su clamor, “tuvo celo por su tierra y se apiadó de su pueblo” (Joel 2:18). El apartaría la terrible plaga de langostas del territorio, y en lugar de la gran sequía y los incendios forestales que le sucedieron daría lluvias tempranas y tardías que garantizarán para la tierra una abundante bendición.

Entonces de nuevo se escucha la voz del profeta que anuncia días de felicidad y abundancia de todo bien. Los días malos no volverán:

*¡Oh tierra, no temas! ¡Alégrate y regocíjate. . .
 porque los pastizales reverdecerán;
 porque los árboles darán su fruto;
 la higuera y la vid darán su riqueza.
 Vosotros también, oh hijos de Sión,
 alegraos y regocijaos en YHVH vuestro Dios.
 (Joel 2:21-23)*

Así como vio Joel con anterioridad, la terrible plaga de langostas como el “gran ejército de YHVH” que ocasiona el comienzo de desastres, así ve ahora en la liberación de Judá de la plaga y en la abundancia del producto de la tierra, el comienzo de la felicidad eterna de Israel vinculado con “el día de YHVH”, el día de la victoria del Dios de Israel que se revelará en el cumplimiento de los buenos designios de los profetas de Israel, porque con la abundancia de la bendición material hará abundar YHVH sobre su pueblo la visión profética como dice: “Vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán” (Joel 3:2/2:28). Y a esta profecía nos referimos a continuación.

EL DERRAMAMIENTO DEL ESPIRITU SOBRE TODO MORTAL

Después de referirse a la plaga de langostas y la devastación de las tierras de Judá por la sequía y los incendios forestales debido al calor abrasador, Joel vislumbra el advenimiento de la bendición divina en lo que respecta al agro, paralela al juicio divino que ahora ha sido extendido a los pueblos enemigos que Judá tiene como vecinos, y después a todas las naciones de la Tierra.

Joel prevé que el fenómeno de la “profecía” como un aspecto exclusivo de la manifestación de la unción del Espíritu de Dios será el aspecto cumbre, culminante de la bendición de Dios para todos en el pueblo de Judá al cual llama con su nombre global de Israel, tal como se decidió designar al naciente Estado judío en nuestra generación.

* * *

La bendición divina no sólo se extendería al aspecto material, al agro y a la economía del Estado judío, sino también al aspecto espiritual, ya que la bendición divina abarca ambos aspectos de la vida: El aspecto material y el aspecto espiritual.

Y nos hacemos la pregunta: ¿Acaso estas palabras que bien pudieron haber tenido un cumplimiento parcial en los días de Joel no empiezan a tener su cumplimiento definitivo con el surgimiento del sionismo, que antes que político es profético, y con la visión profética de Biniamín Zeev Herzl (Teodoro Herzl) respecto del surgimiento del Estado de Israel?

¿Cómo podríamos desvincular de esta profecía el desempeño profético de Biniamín Zeev Herzl, el padre del sionismo y del moderno Estado de Israel? De su visión profética tratamos ampliamente en el Volumen 25 de la Serie HISTORIAS ESCOGIDAS, con título, *Autores israelíes*.

* * *

Su profecía en cuestión está en el capítulo 3 del libro de Joel en hebreo, o en los últimos versículos del capítulo 2 en nuestras Biblias en español, empezando con el versículo 28. Y dice así:

3 ¹⁻²⁸ *“Sucederá después de esto que derramaré mi Espíritu sobre todo mortal. Vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán. Vuestros ancianos tendrán sueños; y vuestros jóvenes tendrán visiones.*

²⁻²⁹ *“En aquellos días también derramaré mi Espíritu sobre los esclavos y las esclavas.*

³⁻³⁰ *“Realizaré prodigios en los cielos y en la tierra: Sangre, fuego y columnas de humo. ⁴⁻³¹El Sol se convertirá en tinieblas, y la Luna en sangre, antes que venga el día de YHVH, grande y temible. ⁵⁻³²Y sucederá que cualquiera que invoque el nombre de YHVH será salvo; porque en el Monte Sión y en Jerusalem estarán los libertados, como ha dicho YHVH; y entre el resto estarán aquellos que YHVH llama.”*

* * *

Como auténtico profeta que era, Joel realza la singularidad de esta profecía que para mayor énfasis es transmitida en primera persona, siendo el que habla o profetiza YHVH mismo: “Sucederá después de esto que derramaré mi Espíritu sobre todo mortal.”

Este texto de Joel, que en la Biblia Hebrea es el capítulo 3, enfocaremos más adelante desde el punto de vista de la interpretación que de él se hace en el Nuevo Testamento, en el libro de los Hechos de los Apóstoles. Pero Samuel Leib Gordon nos ayuda a entenderlo en su contexto literario inmediato, en la perspectiva y en la expectativa misma del profeta Joel.

Dice YHVH: “Sucederá después de esto. . .” Y se conectan sus palabras con el texto que le precede y que en la *Biblia Decodificada* tiene por título, “Futura restauración y prosperidad”, de Judá, se sobrentiende. Esta sección del texto de Joel empieza en el versículo 18 del capítulo 2. Tras la restauración material, tras la prosperidad y la abundancia del alimento físico, vendrá la manifestación de la gracia divina en el ámbito

espiritual. Esto habría ocurrido en los tiempos de Joel, y esto mismo ocurrirá en el ámbito escatológico que se avecina en nuestro tiempo con el pueblo de Israel.

* * *

Puesto que el texto que le antecede se refiere a la futura restauración y prosperidad de Judá en aquellos tiempos cuando formaba parte del Imperio Persa, es de suponer que en el presente texto se refiere también a Judá cuando dice: “Derramaré mi Espíritu sobre todo mortal”, sin que esto quiera decir que la profecía no tenga también el enfoque universal que se le reconoce en el libro de los Hechos de los Apóstoles.

Del mismo modo, cuando dice “en aquellos días también derramaré mi Espíritu sobre los esclavos y las esclavas”, se refiere a aquellas personas que sin ser de Israel están vinculados con los hijos de Israel en materia de fe y otros tipos de relaciones, sobre todo en el plano doméstico. Y menciona a los esclavos y las esclavas, porque estas personas estarían en último lugar, o fuera de lugar en lo que se refiere a las expectativas humanas y sociales. No así en el plan del Dios de Israel.

* * *

El fenómeno de la profecía era considerada en Israel el don espiritual y el oficio exclusivo de los profetas desde la experiencia espiritual del mayor de los profetas, Moisés mismo.

Interesantemente, no se pensaba en términos semejantes de la experiencia y desempeño de los sacerdotes, salvo que también fuesen profetas ungidos con el Espíritu de Dios. Por consiguiente, la profecía de que todos en Judá profetizarán, los judíos e incluso sus esclavos que en su mayoría procedían de otros pueblos, es realmente espectacular, por no haber un término mejor para calificarlo: Todo el pueblo de Israel será el profeta mundial por la unción del Dios de todas las naciones y de todo el Universo. En este particular Joel va de la mano con Isaías y con todos los profetas.

* * *

Esta profecía tiene un atractivo especial en el moderno Estado de Israel que surgió de los pedregales y de la tierra semi muerta después de dos mil años de cautividad de sus hijos en todas las naciones del mundo. El suelo de Israel ha sido restaurado y bendecido hasta ser convertido en un vergel, en el escaparate agrario del mundo entero. Por lo mismo, basados en la profecía de Joel se espera que a esta restauración material le seguirá en nuestro tiempo su plena restauración espiritual, y hay gran expectativa de que esto acontezca plenamente después que ya han ocurrido grandes destellos.

Incluso se ven indicios de que esto está a punto de ocurrir cuando tras la restauración del hebreo, el idioma de la Biblia, se ha restaurado al escaparate de Israel, de la Universidad Hebrea de Jerusalem y de la Biblioteca Nacional de Israel, la cultura de Israel y del mundo entero. España y el idioma español han quedado chiquitos ante esta experiencia de Israel considerada una antesala de naturaleza espiritual de lo que vendrá de inmediato.

Todo esto deriva del sentido elemental del término hebreo para “espíritu” o “Espíritu”: *rúaj*.

* * *

En mi último viaje a Israel, un mes antes del estallido de la pandemia del Coronavirus he tenido el placer de adquirir y leer en hebreo, *Don Quijote de la Mancha*, publicado como parte de la Serie Ha-Sifriyáh Ha-Jadasháh (la Nueva Biblioteca), de la Editorial Ha-Quibuts Ha-Mehujad. Se trata de una edición que supera con creces a todas las ediciones publicadas en España. De la misma manera, no hay libro importante en cualquier idioma del mundo que no esté ya traducido al hebreo. Y sin duda, esto no escapa del enfoque del espíritu que aunque usted no lo crea, también tiene que ver con la unción del Espíritu de Dios.

Dicho sea de paso, entiendo mejor el texto y comentario de *Don Quijote de la Mancha* en hebreo que en español.

Y no está de más decir que el nombre de la Facultad de Humanidades de la Universidad Hebrea de Jerusalem se llama Ha-Fakultah Le-Madaéi Ha-Rúaj, la Facultad de las Ciencias del Espíritu, y en la misma destaca su programa de los estudios de la Biblia, la Palabra de Dios.

Pero lo que vendrá después es algo más grande, tan grande que no se podrá describir.

EL JUICIO DIVINO CONTRA LOS ENEMIGOS DE ISRAEL

Después de estas cosas, o de manera simultánea con el resurgimiento espiritual de Israel, Dios ejecutará el juicio decidido contra los pueblos enemigos vecinos de Israel ejemplificados por los pueblos hostiles que lo circundaban en los tiempos de Joel: Tiro, Sidón, los filisteos, Edom y Egipto, los enemigos históricos de Israel. Y de yapa, contra todos los demás pueblos hostiles del mundo, cercanos y distantes, Venezuela incluido.

Todos estos pueblos serán congregados en el “valle de Yehoshafat” el “Valle de la Decisión” final, en la guerra definitiva contra Israel y contra su Dios: “Multitudes, multitudes están en el Valle de la Decisión” (Joel 4:14).

Ha llegado el momento decisivo —a esto se refiere el término “Valle de la Decisión”, de la decisión final— para todos los pueblos que hablan de la “solución final”, Irán a la cabeza, y entonces se manifestará la gloria del Dios de Israel. Y nuestro profeta describe esta manifestación divina con matices poéticos: Toda la naturaleza se estremecerá ante su manifestación; los cielos y la tierra anunciarán su venida (Joel 3:3/2:30; 4:15, 16):

*Realizaré prodigios en los cielos y en la Tierra:
Sangre, fuego y columnas de humo. . .
El Sol y la Luna se oscurecen,*

*y las estrellas retiran su fulgor.
YHVH ruge desde Sión
y da su voz desde Jerusalem.
Tiemblan los cielos y la tierra. . .*

Así perecerán los pueblos antisemitas a causa de la ira del Dios del Universo, por la sangre de los hijos de Judá, sangre inocente que ellos derramaron.

*Pero YHVH es refugio para su pueblo
y fortaleza para los hijos de Israel.
(Joel 4:16)*

* * *

Por cierto no faltarán los inteligentes que se preguntan si en el ese vallecito de la decisión, que según la tradición judía no es otro que el vallecito de Guei-Hinom, al sur de Jerusalem, podrán caber todos los rusos, o por lo menos todo el Ejército Rojo, porque se trata de un vallecito del tamaño de un parque pequeño.

La alusión a este vallecito mediante nombres simbólicos en el libro de Joel no es otra cosa que una alusión a Jerusalem misma, la Capital de Israel y del mundo, pero no a su área sagrada propiamente dicha, incluida dentro de sus murallas, sino a su patio trasero donde se bota y se quema la basura.

Y de que YHVH los meterá a todos en ese vallecito, no de manera física, por supuesto, aunque posiblemente sí de manera molecular, ¡puedes estar más que seguro! Para el Dios de Israel eso es más fácil que meter tres elefantes adultos en un Volkswagen.

Vayamos por partes y cucharadas: El nombre Yehoshafat no es una toponimia conocida, un nombre geográfico en el mapa y en el terreno, sino un apelativo simbólico que significa “YHVH juzga” (hebreo, *Yeho*, apócope de YHVH, יהו, y el verbo *shafát*, “juzga”, שפט).

Y el nombre “Valle de la Decisión”, como vimos, no se refiere a la decisión de los convocados sino a la decisión divina, al veredicto final que pondrá fin a milenios de antisemitas y de antisemitismo.

* * *

—Al respecto, ¿me permite una preguntita, doc?

—¡Claro, Calongo!

—Usted dice que Joel se refiere al vallecito o *wadi* de Guei-Hinom, al sur de Jerusalem. . . ¿De qué tamaño es, para ser más exactos?

—Es del tamaño de la Plaza San Martín, pero no cuadrado sino alargado como una cecina. . . ¿Por qué, Calongo?

—¡Pasu machu! ¡¡Guau!! ¿O sea que allí podrán caber también todos los antisemitas de la Unión Europea? ¡¡Halelúyah!!! (Alabado sea el Señor).

LA EXPECTATIVA DEL GRANDE Y TEMIBLE DÍA DE YHVH

Esta es una síntesis y el broche de oro de la profecía de Joel en lo que respecta a su perspectiva y la secuencia de los acontecimientos descritos en su libro relacionados con el advenimiento del grande y temible “Día de YHVH”.

El estado de ánimo del pueblo de Judá doblegado por la necesidad fue lo que fortaleció en su interior la creencia en el gran “día de YHVH” cuya venida se acerca.

Esta era la idea central, básica, de la consolidación de la creencia en que se apoyaba el pueblo de Judá y todo acontecimiento fuera de lo común era a los ojos de ellos una señal que anuncia su venida.

Así ocurrió con la plaga de langostas que a los ojos de Joel era como “el gran ejército de YHVH” que se anticipa para anunciar el juicio divino. Así es ahora con la pandemia del Coronavirus que se anticipa a volar en primera clase en avión para anunciar que el día del juicio se viene acercando. Y cuando YHVH “muestra celo por su tierra y se apiada de su pueblo” Joel ve en esta liberación el comienzo de la redención y la gran liberación en el día de YHVH que será al mismo tiempo el día del juicio de las naciones enemigas, como dice Joel al final de su libro —sus palabras que han recibido melodía para formar una hermosa canción popular—:

*Pero Judá será habitada para siempre,
y Jerusalem de generación en generación.
(Joel 4:20)*

LA INFLUENCIA DEL PROFETISMO SOBRE EL PROFETA JOEL

En la descripción del “día de YHVH” en el libro de Joel como día que involucra calamidades incluso para Judá o el pueblo de Israel se ve influenciado de la perspectiva de Amós, de Hoseas y de Isaías que cambiaron el concepto popular del “día de YHVH” como día de la victoria divina nacional sobre los enemigos de su pueblo, al día de la victoria del Dios de la justicia universal que se revela en el terrible castigo que traerá sobre los pueblos, su pueblo incluido, idea que se expresa con mayor claridad en Amós:

*¡Ay de los que anhelan el día de YHVH!
¿Para qué queréis el día de YHVH?
Es tinieblas y no luz
(Amós 5:18)*

* * *

En la descripción del “grande y temible día de YHVH como día de la victoria del Dios de Israel y de su juicio contra las naciones que se han congregado para la guerra contra Israel y su Dios en el valle de Yehoshafat, Joel se ubica totalmente bajo la influencia de Ezequiel en su profecía de la guerra contra Gog y Magog (capítulos 38, 39). Sólo que

Ezequiel hace resaltar más el valor universal de este gran juicio que producirá un reconocimiento del Dios de Israel en su calidad de Dios del Universo, único y especial: “Y seré engrandecido y me santificaré, y me daré a conocer ante los ojos de muchos pueblos, y sabrán que yo soy YHVH” (Ezequiel 38:23).

También en su profecía sobre “un manantial saldrá de la casa de YHVH y regará el valle de Shitim” (Joel 4:18) Joel se ve influenciado por Ezequiel que vio en su visión del templo, “aguas salen de debajo del umbral del templo en dirección este” (Ezequiel 47:1), y estas aguas regarán y transformarán la naturaleza desolada de los alrededores del Mar Muerto en un Edén, en un mar lleno de vida y movimiento, como ocurre en nuestro tiempo cuando el Mar Muerto se ha convertido en el más grande y lujoso *spa* de todo el mundo.

Respecto de la toponimia, “valle de Shitim”, no debemos hacernos problema en ubicarlo. Sería la misma cuenca a que se refiere Ezequiel, pero aludiendo a cierto número de arbustos de acacia que había en su tiempo en esta cuenca seca. Justamente, Shitim significa “acacias”.

* * *

No sólo en cuanto a su contenido profético, sino también en expresiones y descripciones poéticas se da a conocer en el libro de Joel la influencia de los profetas que le precedieron:

“Y YHVH rugirá desde Sión y desde Jerusalem dará su voz (Joel 4:16) ha sido tomado de Amós 1:2.

La descripción “en aquel día destilarán los montes jugo y las colinas darán leche”, ha sido tomado, con cambios leves, de Amós 9:13: “Y destilarán las montañas jugo y todas las colinas se derretirán.”

“En el monte Sión y en Jerusalem habrá refugio (Joel 3:5) nos hace recordar a Abdías 17: “Y en el monte Sión habrá refugio”.

“Por la violencia hecha a los hijos de Judá” (Joel 4:19) recuerda a Abdías 10: “por la violencia hecha a tu hermano Jacob”.

“Yo soy YHVH vuestro Dios y no hay otro” (Joel 2:27) recuerda a Isaías “Yo soy YHVH y no hay otro” (Isaías 45:5).

“Y nunca más será avergonzado mi pueblo” (Joel 2:27) es paralelo de Isaías 45:17: “No os avergonzaréis, ni seréis afrentados, por los siglos de los siglos.”

También en el apelativo “el que viene del norte” (Joel 2:20) dado a la plaga de langostas en su calidad de delegado que anuncia la venida del “día de YHVH” se reconoce la influencia de Jeremías: “Del norte se desatará el mal” (Jeremías 1:14), y Ezequiel que vio en visión el último grande ataque de las naciones idólatras contra Judá “de los confines del norte” (Ezequiel 38:6).



2 EL CANON DE LOS PROFETAS MENORES

Me preguntan los estudiantes de la Santa Sede de la CBUP respecto del orden u ordenamiento de los libros de los Profetas Menores, porque, piensan ellos, conocer el criterio o los criterios de su ordenamiento puede constituir una pauta importante para su hermenéutica.

Inteligentemente cuestionan por qué el libro de Joel se encuentra en segundo lugar, detrás del libro de Hoseas, que es considerado un profeta israelí de los tiempos del rey Jeroboam II, y contemporáneo del profeta judío Amós, que desarrolló su labor profética más o menos en los días de Hoseas. Preguntan ellos, ¿por qué Joel, siendo tardío, no se encuentra hacia el final de la lista de los Doce Profetas Menores, junto con Zacarías y Malaquías, o después de Malaquías mismo?

La respuesta es multiforme:

1. Se trata de doce libros escritos por profetas que vivieron en diversos períodos de la historia de los reinos de Judá y de Israel, lo que se conoce también como el Reino Dividido, y después en los tiempos del Retorno a Sión. Y han sido puestos juntos en un solo volumen, en un solo rollo, casualmente por ser pequeños, para que en el trajín de la historia no se pudiesen perder.

2. Ahora bien, ¿cómo ordenarlos?

Aquí está el problema, e intentaremos dar una respuesta de la manera más sencilla posible.

Los hombres que se han dedicado a conformar la lista de los libros considerados con autoridad profética en corpuses o colecciones que posteriormente formarían la Biblia Hebrea estaban acostumbrados a varios criterios diferentes en materia editorial.

Uno de ellos es el criterio cronológico, según el cual los más antiguos son ubicados primero en la lista. Por eso en la lista de los Profetas Menores aparecen los libros de Hoseas y de Amós en primer lugar, porque ellos pertenecen a un período incluso anterior a los tiempos del profeta Isaías en el siglo octavo antes de la era cristiana.

Ahora bien, ¿cómo se puede estar seguros de que Hoseas antecede a Amós, aunque pertenezcan al mismo período? La generalidad de los investigadores bíblicos pensamos que Amós fue primero y que Hoseas vino un poco después; hay razones de evidencia interna para suponer de esta manera. Pero aquí entra otro criterio de ordenamiento: El tamaño de sus libros. El tamaño o el número de capítulos de que se compone cada libro también ha sido una pauta de ordenamiento, y Hoseas tiene más capítulos que Amós.

Ese criterio se ve más fácilmente en el ordenamiento de las Epístolas del Apóstol Pablo. Pero en este caso la cosa es fácil, porque se trata de los libros de un solo autor, que después de todo caben dentro del período de su vida o desempeño profético. Pero la cosa se hace difícil cuando se trata de los Profetas Menores.

* * *

Inteligentemente usted insistirá: De todos modos, si así son las cosas, qué hace el entremetido de Joel entre Hoseas y Amós, que son del tiempo de Jeroboam II, y no está entre los profetas del Período del Retorno a Sión, o al final de toda la lista de los Profetas Menores, incluso después de Malaquías?

La respuesta es que aquí se hace evidente otro criterio de ordenamiento que se aplica en particular a los libros de los Profetas Menores: Es el criterio de poner de manera intercalada a un profeta del Reino de Israel seguido de uno del Reino de Judá. De este modo, a Hoseas, que es un profeta del Reino de Israel se le ha puesto de pareja el libro de Joel, que es un profeta del Reino de Judá.

Este criterio que evidencia una pugna entre los editores del canon bíblico hebreo, y una suerte de concesión o compromiso, no es una mera suposición porque se observa que existe consistencia en el orden actual, al menos hasta dónde es posible:

Hoseas, profeta de Israel
Joel, profeta de Judá

Amós, profeta en Israel
Abdías, profeta de Judá

Jonás, profeta en Israel
Miqueas, profeta de Judá

* * *

Nuestro consejo es que usted no se haga problemas con el ordenamiento de los libros de los Profetas Menores y con los criterios entrecruzados que se hacen evidentes. El canon es un proceso que hace evidente lo que está pre-determinado de parte del Altísimo respecto de lo que es palabra de Dios y lo que no es palabra de Dios; lo que entra en la Biblia y lo que no entra. Pero el ordenamiento de los libros sólo demuestra los esfuerzos humanos como aspecto del proceso de conformación del canon. Pero, ¿quién podría decir que el orden del canon hebreo no tenga algo que ver con el factor de la Qábalah que ha sido denominado Secuencia de Letras Equidistantes (SLE) y con mensajes proféticos del Código Secreto de la Biblia que hemos expuesto en el Volumen 5 de la Serie HERMENEUTICA de nuestra página web Biblioteca Inteligente, intitulado *Qábalah Computarizada*?

De modo que en lo sucesivo, si Dios quiere y me permite escribir mis controversiales comentarios de los libros de este corpus literario de los Profetas Menores, no se haga más preguntas sobre el orden o sobre el desorden. La única razón para que yo escribiera esta obra sobre el libro de Joel justamente ahora es el Coronavirus.

3 INTERPRETACION DE JOEL EN EL NUEVO TESTAMENTO

La interpretación de la profecía sobre el derramamiento del Espíritu de Dios sobre todo mortal que encontramos en el libro de Joel la hemos enfocado previamente como parte de la secuencia profética de Joel cuyo cumplimiento espera en sus días y se proyecta también al tiempo del fin, es decir, a nuestros días.

La interpretación que encontramos en el Nuevo Testamento, en conexión con el relato del capítulo 2 del libro de los Hechos de los Apóstoles, ha sido considerada por los teólogos cristianos como “el cumplimiento histórico y definitivo de la profecía del derramamiento del Espíritu Santo en Joel”. Esta interpretación limita y a su vez amplía el enfoque hermenéutico de esta profecía de Joel.

La limita en el sentido de que enfoca su cumplimiento en la experiencia del día de Pentecostés que refiere el libro de Hechos de los Apóstoles como principio de la empresa de evangelización, incluso dejando de enfocar su cumplimiento escatológico, tanto en la experiencia del pueblo de Israel en su territorio como de todo ser humano aunque no pertenezca al pueblo de Israel, en su comparecencia ante el juicio de Dios al final.

La amplía en el sentido de que nos hace conocer el alcance de la experiencia de ser lleno del Espíritu Santo más allá de los sueños y las visiones, enfocando incluso los aspectos espirituales asociados con la cultura, con la antropología, con la misionología, con la difusión de las Escrituras en todos los idiomas del mundo, que forman parte de la empresa de evangelización mundial que irrumpió en la historia en ese día de Pentecostés, y con la participación de todos los gentiles en esta experiencia espiritual.

* * *

Este enfoque de esta profecía de Joel en Hechos de los Apóstoles ha limitado también su enfoque en otro libro del Nuevo Testamento en el cual esperaríamos, más que en cualquier otro, que fuera enfocado en los términos escatológicos que enfatiza Joel: El libro de Apocalipsis, considerado por su autor, el Apóstol Juan, como profético: “El libro de esta profecía”, que equivale a decir, “este libro profético”.

Lo que encontramos en el libro de Apocalipsis en conexión con el libro de Joel son meras imágenes derivadas de su relato de la plaga de langostas, y sólo en el capítulo 9 que trata del toque de shofar por el Quinto Angel. Así, en el versículo 7 está escrito: “El aspecto de las langostas era semejante a caballos equipados para la guerra.”

Así las cosas, en nuestro enfoque escatológico de alguna manera relacionado con nuestro tiempo, sacaremos mayor provecho del estudio del libro Joel mismo, como haremos a continuación.



Con su cabeza de caballo de guerra blindado

4

JOEL Y LA PANDEMIA DEL CORONAVIRUS

¿PREDIJO JOEL LA PANDEMIA DEL CORONAVIRUS?

Nadie hubiera imaginado que todo el mundo quedara paralizado y que la gente no pudiera salir de sus casas ni respirar con seguridad dentro y fuera de ellas. Que todos los habitantes del mundo llevaran una mascarilla que los protegiera incluso de la respiración del prójimo que está a su lado. Que la economía de todos los países del mundo entrara en recesión. Que el hambre se difundiera a nivel general y que mucha gente se contagiara y muriera a causa de la pandemia del Coronavirus con una muerte semejante a la horca o al ahogamiento, a causa de la falta de oxígeno a consecuencia del virus.

En varias publicaciones evangélicas se ha asociado la pandemia del Coronavirus con los acontecimientos predichos por el Apóstol Juan en el libro de Apocalipsis, y con sobrada razón. Pero tales publicaciones han dejado vacíos conceptuales que conviene enfocar para el bienestar de nuestros lectores, y esto hicimos mediante varios artículos que

en el volumen de *MISIONOLOGICAS* N° 30 remplazaron a nuestras amenas historias cortas que salen al encuentro de las expectativas de nuestros lectores de buena voluntad.

* * *

Empezamos por referirnos de manera didáctica y clara a conceptos como “virus”, “pandemia”, “coronavirus”, “COVID-19”, etc., que muchas publicaciones de internet y explicaciones de otros medios no han esclarecido como se debe. Y terminamos mostrando a nuestros hermanos evangélicos que contrario a sus mitos y leyendas, cuando venga la Gran Tribulación, si acaso todavía no ha venido, o si acaso es ésta de la pandemia del Coronavirus, los evangélicos dispensacionalistas no se librarán de la mano de Dios subiéndolo al cielo a esconderse entre las nubes por un espacio de siete años, mientras abajo los judíos y el resto de los habitantes del mundo se pudren y sufren el horrible castigo de Dios.

Así como Judá afronta primero el juicio divino en la profecía de Joel, sin duda los evangélicos afrontarán el juicio divino en primer lugar en el día final; en primer lugar porque su apego a la Biblia debía haberles dado a conocer la naturaleza de las cosas. El hecho de que no hayan sido raptados y llevados a las nubes para evitarles la plaga del Coronavirus evidencia el mito evangélico de la Gran Tribulación que desgraciadamente se enseña y se predica en nuestros templos.

En suma, si Dios no escatima a los judíos, menos escatimará a los evangélicos.

* * *

Hace muchos años, cuando mi esposa y yo éramos miembros de una iglesia evangélica en la ciudad de La Paz, fui invitado por las damas de la Liga Femenina de la iglesia para dirigir un estudio bíblico. Es una actividad loable de las damas evangélicas de muchas congregaciones, el estudio bíblico.

En ese estudio bíblico se planteó de manera imprevista este tema de la Gran Tribulación y me hicieron preguntas al respecto. Fue algo muy breve, yo respondí a una o dos preguntas al respecto, y se pasó a tratar de otras cosas más importantes. No hubo debate ni intercambio de opiniones, ni se manifestaron discrepancias. Y al menos en lo que a mí respecta, todo pasó al olvido.

Una semana después fui convocado por el pastor de la iglesia para una reunión personal en su oficina. Esa fue una de dos o tres convocatorias a las que fui llamado por diversas razones, una de ellas por haber dado un discurso sobre el Día de la Ecología desde el púlpito de la Catedral de San Francisco, en que me referí al testimonio ecológico de San Francisco de Asís, como especial invitado de la Conferencia Episcopal Boliviana.

En esa ocasión el pastor me llamó la atención porque en la reunión de las damas de la iglesia yo había dicho que en la Gran Tribulación los evangélicos sufriríamos juntos con todos los habitantes de nuestro planeta. El pastor me dijo que esa no era la enseñanza de la iglesia, que era que los evangélicos seríamos raptados a las nubes para no sufrir junto con el resto de los seres humanos acá abajo. Y me pidió con buenos modales que por favor no impartiera una enseñanza contraria a la de la iglesia.

Fue a raíz de aquella convocatoria que yo me enteré de lo que habría dicho, porque no me acordaba en absoluto de ello. Pero no estaba de más aquella reunión, porque me di

cuenta que había que andar con cuidado, pues había damas soplonas en medio de un ambiente de espiritualidad.

¿Dónde están los evangélicos en tiempos del Coronavirus?

Sin duda han sido raptados a las nubes, porque que yo sepa las iglesias evangélicas están vacías y cerradas con candado.

* * *

Los comentarios del libro de Apocalipsis en lo que concierne a la pandemia del Coronavirus no serán completos ni del todo claros si no se relacionan con el comentario y el enfoque correctos del libro del profeta Joel en la Biblia Hebrea. Y esto hicimos también en el volumen 30 *MISIONOLOGICAS* (Ver nuestra página web Biblioteca Inteligente) luego de exponer el texto actualizado de la profecía de Joel en la versión de la *Biblia Decodificada*, que constituye el mejor punto de partida para un enfoque de los hechos proféticos y actuales.

Esa fue la primera vez que hicimos público nuestro comentario de la profecía de Joel que tiene en cuenta el comentario escrito en hebreo por Por Samuel Leib Gordon. Porque un principio de la Hermenéutica Bíblica dice que hay que tomar en cuenta en primer lugar es que el texto profético de la Biblia enfoca prioritariamente a la gente de Israel, y no a los evangélicos y a los demás grupos religiosos de todo el mundo. Y eso hemos hecho al escribir nuestro presente comentario del libro del profeta Joel, al que designamos como “El Profeta de la Pandemia”.

Nuestro enfoque de la profecía de Joel se relaciona con la pandemia del Coronavirus que ha contribuido a proveernos de un nuevo y quizás definitivo enfoque del libro de Joel.

La pandemia del Coronavirus ha hecho reflexionar a buena parte de la humanidad, pero la mayor parte de la población del mundo no ha sido movida a la reflexión ni en la primera, ni en la segunda, ni en la tercera oleada de la pandemia, y tampoco a la par de las mutaciones del virus del COVID-19. Y menos se ha profundizado la reflexión sobre la base de las profecías de la Biblia Hebrea.

* * *

A continuación incluimos algunas observaciones aisladas sobre el texto del libro del profeta Joel en la Biblia Hebrea en conexión con las profecías del libro de Apocalipsis en el Nuevo Testamento. Son observaciones no hechas previamente por ningún comentarista bíblico, incluso en las actuales circunstancias de la pandemia del Coronavirus, pero pueden iluminar nuestro enfoque y nuestra comprensión de estos tiempos, de estos últimos tiempos que anticipan el retorno de nuestro Señor Jesús el Mesías a nuestro planeta Tierra, a la Tierra de Israel y a su casa en la ciudad santa de Jerusalem.

Nuestras observaciones se añaden claramente a las hechas por los artículos que hemos incluido en el presente volumen provenientes de la revista, *Llamada de Medianoche*. Concretamente hablado me refiero a los artículos escritos por Daniel Schäfer (¿Corona o virus? - ACTUALIDADES), y por Johannes Pflaum (El COVID-19 y la Segunda Venida de Jesucristo).

Desde el punto de vista estrictamente académico, nos basamos en las notas histórico-literarias de Samuel Leib Gordon sobre el libro de Joel, en su comentario hebreo sobre la Serie, *Treisár* (Los Doce Profetas Menores).

* * *

Muy a la manera de nuestro estilo, empecemos por el final, con lo que tenemos que decir sobre las profecías del libro de Apocalipsis que la generalidad de los autores cristianos ignoran en sus comentarios: Que su estructura literaria es sapiencial y numerológica, basada en el número SIETE.

Esta observación, en conexión con la pandemia del Coronavirus, nos ayuda a entender que no se trata necesariamente de siete plagas, de siete copas de ira, de siete ángeles de juicio, de siete cataclismos mundiales, uno tras otro, con que nuestro buen Dios azota a los habitantes y a la ecología de nuestro planeta, sabiendo de antemano que sus juicios no obtendrán una reacción inteligente y un arrepentimiento de los seres humanos para reconocer que él es Dios, salvo pocas excepciones.

En el caso de la pandemia del Coronavirus, la visión profética del Apocalipsis podría referirse más bien a las fases de evolución de la difusión del virus del COVID-19, que no tiene necesariamente cuatro como en el libro de Joel, o siete fases, o siete mutaciones del virus, para ser un fiel cumplimiento de la profecía bíblica.

En el libro de Apocalipsis las siete plagas bien podrían ser fases o aspectos de una sola plaga, pero están expuestas a manera de series de siete, como dije, por las razones sapienciales y numerológicas que caracterizan el libro de Juan desde el punto de vista literario, porque simplemente el escritor bíblico no puede referirse a una fase encima de la otra, sino como secuencia.

Esta simple observación sin duda revolucionará nuestro *approach* al texto del libro de Apocalipsis.

* * *

De todas maneras, nos perturba la interrogante: ¿Por qué tendría Jesús que anticipar su venida con una tragedia tan despiadada como la pandemia del COVID-19, que en primer lugar ha de resultar ser catastrófica para los borrachos que de manera inexplicable verán cerradas las puertas de los bares, de las cantinas, de las discotecas y de los prostíbulos?

Simplemente ocurren las cosas para mostrarnos que así como Dios es amor, es también el juez del mundo, y esto debe ser ya entendido por todos, inclusive por los más más, por los más avezados de los hombres y también de las mujeres. Porque, he aquí, dice en la Epístola a los Hebreos 10:28-31:

El que ha desechado la Toráh de Moisés ha de morir sin compasión por el testimonio de dos o tres testigos. ¿Cuánto mayor castigo pensáis que merecerá el que ha pisoteado al Hijo de Dios, que ha considerado de poca importancia la sangre del Pacto por la cual fue santificado y que ha ultrajado al Espíritu de gracia? Porque conocemos al que ha dicho: “Mía es la venganza; yo daré la retribución.” Y otra vez: “El Señor juzgará a su pueblo.”

¡Horrenda cosa es caer en las manos del Dios vivo!

Simplemente que, como lo haría Joel, respondemos en verso y mediante aliteración:

*En esta segunda vez
se anuncia su llegada
como Juez.
Y tú, ¿cómo la ves?*

Así lo expreso, con rima, de modo que lo notes.

¿Acaso no ha demostrado Jesús con esta pandemia que él sí puede paralizar el mundo, que sí puede meter a *tutti li mundi* en arresto domiciliario, que puede hacernos usar sofocantes y enceguecedores barbijos o mascarillas a todos los que inteligentemente estamos por la vida y queremos vivir, y también a los que no quieren vivir?

Si nadie se arrepiente de su mal camino y siguen negando que Dios existe, también esto está fríamente calculado. Y yo no creo que vendrán siete pandemias, una detrás de otra, porque siempre de un solo tiro Dios mata siete pájaros, y no necesita estar golpeando el mundo vez tras vez.

* * *

—Pero, doc, ¿qué de la profecía de Joel? ¿Qué relación tiene con la pandemia del COVID-19?

—Mira, excelentísimo George, el paralelo del mensaje del libro de Joel y el del libro de Apocalipsis está en que ambos exponen una plaga fatal que entre otras cosas se caracteriza por la hambruna que ocasiona a nivel mundial. Más allá de una plaga local de langostas, el libro de Joel claramente se refiere a una pandemia de alcance mundial, una pandemia planetaria. Las palabras, “todos los habitantes de la tierra” en Joel 1:2, no se referirían sólo a la tierra de Judá, sino también a todos los habitantes del planeta Tierra, Israel incluido.

* * *

En cuanto a la plaga de las langostas descrita por Joel, se trata de un acontecimiento histórico cuyo marco cronológico no ha sido establecido por los estudiosos. El libro fue escrito en tiempos del retorno a Sión, después de los días de Esdras y Nehemías. En los tiempos de estos personajes, a los cuales ha de añadirse Jagai o Hageo, hubo grandes dificultades en la producción de los campos e incluso hubo hambre, pero no se vislumbra una plaga de langostas de tal magnitud. Esto ha hecho que algunos comentaristas consideren que la plaga mundial del libro de Joel sea nada más que un hecho histórico utilizado como recurso literario, porque las plagas de langostas se daban con más frecuencia antiguamente en el Medio Oriente y eran realmente devastadoras.

Y como en el libro de Apocalipsis, con las palabras “oruga”, “langosta”, “pulgón” y “saltón” que traducen en la Biblia RVA las fases de la evolución de los insectos (Joel 1:4), no se estaría hablando de cuatro plagas, sino de cuatro fases de una sola plaga, como las fases del COVID-19, que no necesariamente tienen que ser cuatro, aunque en algunos países de Europa ya se ha llegado a la fase número 3.

* * *

Un punto en que los comentaristas cristianos coinciden con los comentaristas judíos es que la plaga referida en el libro de Joel es también de carácter profético.

Los comentaristas cristianos asientan los pies en su carácter profético debido a su enfoque escatológico relacionado con la venida histórica del Espíritu Santo como es referida en Joel 2:28-32 y en Hechos 2. Pero en realidad todo el libro de Joel es profético y trata de la venida del Día de YHVH o la venida de YHVH mismo y de los acontecimientos que preceden y anuncian este acontecimiento escatológico cuando YHVH ha de juzgar a todas las naciones a partir de su sede en el valle de Yehoshafat, que es otra manera de referirse a Jerusalem.

“Yehoshafat” no es una toponimia, sino una referencia al hecho de que “YHVH juzga”; esto significa la palabra Yehoshafat de Joel 4:1, 2 que dice:

“He aquí que en aquellos días y en aquel tiempo, cuando yo restaure de la cautividad a Judá y a Jerusalem, reuniré a todas las naciones y las haré descender al valle de Yehoshafat. Allí entraré en juicio contra ellas a causa de mi pueblo, de Israel mi heredad, al cual dispersaron entre las naciones y luego se repartieron mi tierra.”

* * *

También el libro tiene un propósito de autor, el propósito de responder la pregunta de los ateos prácticos, de las potencias mundiales y de los pueblos insignificantes poblados por gente insignificante que se atreve a preguntarle a Israel diciendo: “¿Dónde está tu Dios?” (Joel 2:17).

La respuesta viene al final del libro, y en hebreo se conforma de tres palabras, el número perfecto: “YHVH habita en-Sión” o “YHVH está en-Sión” —Joel 3:21 en nuestras Biblias en español, pero de todos modos, son las últimas palabras del libro—.

* * *

Pero en cuanto a la venida del Espíritu Santo, ¿quién ha dicho, quién ha establecido que la sección de Joel 2:28-32 sea sólo de carácter histórico y se acabó? ¿Acaso no tiene también carácter escatológico? ¿Acaso la presencia de YHVH no se anuncia siempre con una manifestación de su Espíritu y con prodigios en la naturaleza?

La interpretación de todos los detalles de esta sección a la luz del acontecimiento de Pentecostés descrito en el segundo capítulo del libro de los Hechos de los Apóstoles ha ocasionado problemas a los comentaristas cristianos: ¿Qué se quiere decir, en el contexto de la venida del Espíritu Santo en el día de Pentecostés, con las palabras “sangre, fuego y columnas de humo”? (Joel 2:30)

¿Qué quiere decir que “el Sol se convertirá en tinieblas, y la Luna en sangre antes que venga el Día de YHVH, grande y temible”? (Joel 2:31).

Se ha interpretado estas señales cósmicas como una guerra en que las fuerzas del mal bautizadas por George Bush como “the axis of evil” o “el eje del mal”, cuando Irak incendia los pozos petroleros de Kuwait de tal manera y con tal estrago que el Sol se oscureció y dejó de verse a causa del humo y la polución. Pero también una nube de langostas puede ocultar el Sol y oscurecer el día.

Otros ven en la señal profética un eclipse de Sol, en que a consecuencia del mismo, la Luna se tiñe de una coloración rojiza, un fenómeno que no es desconocido y que inclusive tiene nombre.

Pero, ¿acaso no podría referirse a algo más?

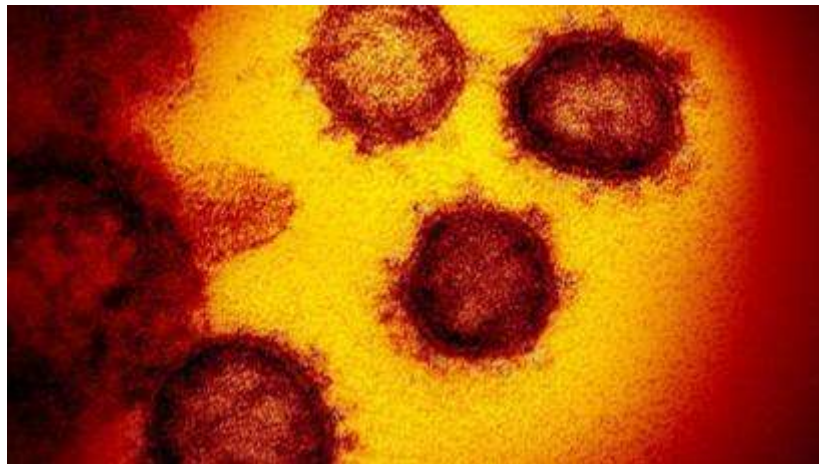
* * *

Déjame responder a las preguntas que he planteado.

En primer lugar, a los virus que provocan la afección mortal del COVID-19 se le ha llamado “Virus CORONA” —eso es lo que significa “coronavirus” en inglés—, en conexión con su aspecto ante los lentes del microscopio, que nada tiene que ver con la forma artística, estilizada, con que se lo describe como un objeto de fantasía que más de una chica quisiera llevar colgado a su cuello para lucir bien a la moda.

Al virus se le ha llamado CORONA, porque se parece al Sol en un eclipse de Sol, en que al ser opacado todo su volumen por la Luna sus bordes parecen una corona de fuego. En Israel, por ejemplo, no lo llaman “coronavirus”, sino simplemente CORONA (así como suena), a pesar que este término latino es tan ajeno al idioma hebreo, y sólo porque se asemeja a la corona solar.

Entonces, cabe la posibilidad que la profecía de Joel se refiera no a una señal en nuestra estrella, el Sol, sino en un Sol microscópico mutado en la cepa del SARS-CoV-2 que genera la enfermedad del COVID-19. Esto cabe dentro de lo posible, y de ser así, la actual pandemia debe ser entendida como una señal de que el Día de YHVH está a las puertas y de que YHVH que viene para juzgar al mundo tiene el poder de paralizar a la población mundial, los ateos de Wuhan incluidos.



Cepas de SARS-CoV-2 que ocasiona la enfermedad COVID-19

Pero el mensaje divino en el libro del profeta Joel tiene un glorioso epílogo referente a Israel como pueblo y como país, como Estado. Dice en Joel 2:18-20: “Entonces YHVH tuvo celo por su tierra y se apiadó de su pueblo. YHVH respondió a su pueblo, diciendo: “He aquí, yo os envío granos, vino nuevo y aceite; y seréis saciados. Nunca más

os entregaré como afrenta en medio de las naciones. Yo haré que se aleje de vosotros lo que viene del norte.”

Luego, no se trata tanto de la plaga de langostas, que siempre viene del este, sino de algo similar que viene del norte, donde están Rusia, Turquía, Siria y el Líbano. En este punto la profecía de Joel se identifica con las profecías de Ezequiel y de Zacarías.

Y para terminar con una nota alegre, esas langostas no producirán una tercera guerra mundial ni ningún estrago en la tierra de Israel, porque a su debido momento el Dios de Israel los hará desaparecer como hace desaparecer a las langostas. Y esto ha ocurrido de acuerdo a las palabras de Joel 2:20:

*Yo haré que se aleje de vosotros
lo que viene del norte.
Lo arrojaré a tierra seca y desierta;
su vanguardia hacia el mar oriental,
y su retaguardia hacia el mar occidental.
Se levantará su hedor y subirá su putrefacción,
porque se ha extralimitado.*

Israel ha hecho noticia como el primer país del mundo que se ha visto libre de la plaga y que ha vacunado a la totalidad de su población, mientras las naciones al occidente y al oriente están ingresando a una intensificada tercera onda de la pandemia.

Entonces vendrá Jesús y asentará sus pies en el Monte de los Olivos, para luego dirigirse caminando a su casa, el Monte Moriah, el Monte del Templo.

Y todo ojo le verá.

5
VIRUS Y BACTERIAS
El Dr. Elmer Huerta en CNN
Por Moisés Chávez

En una entrevista televisada que se le hizo al Dr. Elmer Huerta en el programa CAMILO en CNN, se le preguntó respecto de la diferencia entre un virus y una bacteria. Y él respondió:

—Cuando me han hecho preguntas sobre la diferencia que existe entre una bacteria y un virus, yo he respondido diciendo que es una diferencia semejante a la que hay entre un gato y un caramelo. El gato nace, crece, se reproduce y muere; el caramelo no nace, no crece, no se reproduce ni muere. Como el gato tiene vida y un caramelo no tiene vida, así una bacteria tiene vida, y un virus no tiene vida.

Yo haría la comparación de una abeja y un rocoto. Ambos pican, pero la abeja vive y vuela por sí sola, y el rocoto aparte de su mata, de su planta, es nada más que una sustancia química que pica por contacto pasivo, es decir sólo cuando lo pruebas o te frotas los ojos con él.

* * *

—Pero, ¿cómo es que el virus se contagia? ¿Acaso no se reproduce? —le pregunta Camilo al Dr. Elmer Huerta—.

Y él responde:

—El virus no se reproduce; el virus se replica.

—Pero, ¿qué es eso de que se replica? ¿No significa que se reproduce?

Hasta aquí fue la participación del Dr. Huerta sobre este punto. La verdad es que se replica a la manera del ácido acético, que es la levadura, que incrementa su volumen en la masa de harina que actúa como sustancia “hosting” o anfitrión; que no contagia o afecta más que a la masa, y más bien es favorable al ser humano, porque hace que el pan sea suave y esponjoso, aunque pasado un tiempo de gracia también hace que el pan se pudra.

Antiguamente no se podía dar esta clase de explicaciones respecto de lo que había detrás de las epidemias. Al las endemias o a las epidemias, la gente solía asociarlas con el castigo de los dioses, con la brujería o hechicería, o con el envenenamiento del agua de los pozos por mano de enemigos.

Los virus recién fueron descubiertos en 1892.

* * *

El Dr. Huerta, orgullo del Perú y del Callejón de Huaylas, destaca por su habilidad para hacernos comprender las cosas difíciles de la ciencia médica. Pero es difícil entender lo que vino en la última parte de la entrevista de CAMILO, en que explica el Dr. Huerta que el virus puede atacar sólo hasta el punto de que pueda convivir con la especie humana sin causar la muerte. Que no tiene la intención de hacerla desaparecer de sobre la faz de la

Tierra, porque en tal caso desaparecería también el mismo virus, conforme a la palabra que dice: “Muerta la vaca, muerta la garrapata.” Y que la manera de convivir juntos es si el virus se auto-regula para mantenerse débil y sin excederse a las posibilidades de autodefensa del organismo humano, digamos a la manera de los otras cepas de virus, entre ellos el que genera la gripe común.

En esta parte el Dr. Huerta ya suena como que concede intencionalidad al virus, lo que me hace recordar una conversación que tuve con el Dr. Arie Waitrob, que actualmente es médico de planta en el Hospital Geriátrico de Kefar Saba, en Israel. Dicha conversación tuvimos a raíz de algunas preguntas con que me ajochaba mi pequeña hija Lili Ester, de nueve años de edad, respecto de los microbios.

La pregunta de mi hija fue: “¿Acaso Dios entiende y se comunica con los microbios?”

* * *

La pregunta la transmití al Dr. Waitrob, que ese mismo día estaba de visita en nuestra casa, y él, sobre la base de su doctrina judía respondió que sí; que se supone que así como Dios entiende y se comunica con los seres humanos y con el macrocosmos, también entiende y se comunica con el microcosmo, con los microbios a los cuales también ha creado. Y que en crear a los microbios y tener soberanía en su microcosmos Dios manifiesta su infinitud y su inmanencia.

Pero ni aun estos pensamientos me ayudaban a entender el misterio de los virus, que no son seres vivos como los microbios, sino entes inanimados como los caramelos, como las estrellas, como los planetas o sus satélites, o como los meteoritos. Sólo la respuesta de la Biblia puede solucionar el asunto cuando me dice que así como los seres vivientes, también los entes inanimados son agentes de la voluntad divina. Los cuerpos celestes y los virus son sus siervos de Dios o lo que podríamos catalogar como entidades misionológicas pasivas, que cumplen su voluntad en la Tierra como en los cielos, es decir, como en el universo entero, sin que para ellos sea algo consciente, aunque como dice el apóstol Capulina: “¿Quién sabe? ¡A lo mejor! Puede ser. . .”

* * *

Pues esto mismo dice Joel 2:11:

*Delante de su ejército YHVH da la voz,
porque muy numeroso es su campamento,
y poderoso es el que ejecuta su palabra.
¡Porque grande y temible es el día de YHVH.
¿Quién lo podrá resistir?*

Y se refiere en este caso a las langostas, a su ejército de langostas al cual envía contra las naciones pecadoras.

Sólo la respuesta de la Biblia puede hacer que entendamos cómo es eso que la pandemia del COVID-19 se incrementa hasta alcanzar “su pico”, hasta llegar “a su meseta”, a partir de la cual puede debilitarse el virus que la ocasiona, o en caso contrario puede dar origen a una “segunda fase” o rebrote de contagios como ocurre a falta de una cuarentena estricta, o que el virus sufra una mutación o más de una mutación, como ha

ocurrido con las variantes de Inglaterra, del Brasil y de Filipinas, que se añadieron al virus chino de Wuhan.

* * *

Otro concepto difícil de digerir pero con fundamento científico comprobado es el relativo al fenómeno denominado “Inmunidad de Rebaño”, “inmunidad de grupo” o “inmunidad colectiva”, si bien los matemáticos epidemiólogos no se ponen aún de acuerdo cómo se daría en el caso de los virus SARS-CoV-2 que causa la enfermedad COVID-19, es decir, cuántos contagiados se requiere para ello con tal que no mueran.

La Inmunidad de Rebaño no puede confundirse con el “pico” que una epidemia o pandemia alcanza en diversos países o regiones del mundo, a partir del cual el número de contagios y de muertes empieza a descender. Pero tienen en común un nivel de inmunidad en la población que ha sido contagiada en una determinada proporción como para hacer que el virus se debilite y se le vayan las ganas de contagiar, o que contagie de manera muy débil como para no ocasionar la grave enfermedad del COVID-19 que conduce a la muerte.

* * *

¿Qué porcentaje de la población tiene que contagiarse para que se logre la Inmunidad de Rebaño en el caso del COVID-19?

En esto los matemáticos epidemiólogos no pueden ponerse de acuerdo debido a que el comportamiento del virus del COVID-19 no es del todo conocido. En un informe del 23 de septiembre del 2020 la OMS dio a conocer que el porcentaje de la población mundial que ya sería inmune no llega al 20 por ciento, lo cual considera escaso como para lograr la Inmunidad del Rebaño. En lo que sí están de acuerdo es que se lograría definitivamente cuando se descubra una vacuna eficiente y sea vacunada gran parte de la población mundial.

La reducción de los contagios y las muertes en el caso del Perú, que en proporción a su población ha sido señalado en un momento como el país más afectado con el COVID-19, se podría deber a la Inmunidad de Rebaño, y de ser así podríamos estar libres de sufrir un rebrote. Aunque con el devenir del tiempo las cosas probaron no ser como se esperaba.

* * *

Pero el comportamiento del SARS-CoV-2 que causa la enfermedad del COVID 19 también genera otro tipo de interrogantes que tratan de responder los editores de la revista *Llamada de Medianoche*, en el sentido de si existe alguna conexión entre la pandemia del COVID-19 y las sombrías profecías del Apocalipsis respecto de los críticos tiempos inmediatos al retorno de Jesús el Mesías a Israel.

La formulación de estos pensamientos, aunque insuficientes en cuanto a la ciencia y en cuanto a la teología científica, bien pueden ayudarnos a entender el tenor de los artículos publicados en *MISIONOLOGICAS* N° 30 sobre el COVID-19. Y es posible que escapando toda clase de cálculos matemáticos, una vez que el SARS-CoV-2 haya cumplido su misión de paralizar al mundo, pueda desaparecer al estilo “bandangán” burlando todos los cálculos de los epidemiólogos y dejando a todos los países de avanzada con sus vacunas en sus manos y con los crespos hechos, es decir, sin demanda ni lucro.

* * *

De la misma manera Joel profetiza el final de la plaga de langostas, después de haber cumplido su misión. Mientras Israel se purifica del fétido olor de las langostas muertas, la plaga incrementa sus estragos al occidente y al oriente de Israel, como viene ocurriendo en el presente.

Este golpe al territorio de la pequeña Judá duró varios años seguidos, como dice en Joel 2:25: “Yo os restituiré los años que comieron la langosta, el *yéleq*, el *jasil* y el *gazam*; mi gran ejército que envié contra vosotros.” Aunque es de suponer que con estas palabras se refiere sólo al comienzo de la plaga de langostas a la que sucedieron el calor sofocante, la sequía y los incendios forestales. Pero esto que está escrito en el libro de esta profecía da qué pensar. Dios dice: “Mi gran ejército que envié contra vosotros” —ejército de langostas, por supuesto—.

La plaga de langostas es descrita en el libro de Joel como que sirve a los planes de YHVH Dios de Israel y se la llama “su ejército que cumple su palabra”, porque delante del mismo YHVH de manera invisible lo dirige y comanda:

*Delante de su ejército YHVH da la voz,
porque muy numeroso es su campamento,
y poderoso es el que ejecuta su palabra.
¡Porque grande y temible es el día de YHVH.
¿Quién lo podrá resistir?”
(Joel 2:11)*

* * *

Para terminar, permíteme recurrir en la versión de la *Biblia Decodificada*, al texto de la Sección LAMED (ל) del Salmo 119:89-96 que se refiere a la Tierra y a los demás cuerpos celestes, entre los cuales también se incluyen los virus, como que son todos siervos de YHVH que cumplen al pie de la letra su santa voluntad:

ל **lámed**

Para siempre, oh YHVH,
está fijada tu palabra en los cielos;
por generación y generación es tu fidelidad.
Estableciste la Tierra, y se mantiene firme;
por tu mandato permanecen hasta hoy,
porque todos ellos son tus siervos.

Si tu Toráh no hubiese sido mi delicia,
ya habría perecido en mi aflicción.
Nunca jamás me olvidaré de tus ordenanzas,
porque con ellas me has vivificado.

Tuyo soy; sálvame,
porque he buscado tus ordenanzas.
Los impíos me han esperado para destruirme;
pero yo estoy atento a tus testimonios.
A todo lo perfecto le veo límite,
pero tu mandamiento es sobremanera amplio.

6 LOS CORONAVIRUS Y EL COVID-19

CONCEPTOS BASICOS

Los conceptos expuestos a continuación se basan en dos artículos derivados del Internet, más la valiosa explicación del Dr. Elmer Huerta, médico peruano de fama mundial que actúa como consultor médico de la empresa de televisión CNN en Español.

Los coronavirus son una extensa familia de virus que pueden causar enfermedades leves como el resfriado común y enfermedades graves como la neumonía, el SRAS (Síndrome Respiratorio Agudo Severo), o el SRMO-CoV (Síndrome Respiratorio del Medio Oriente), y más recientemente el nuevo coronavirus identificado por primera vez en la ciudad china de Wuhan, catalogado como SARS-CoV-2 y que causa la enfermedad COVID-19 cuyo período de incubación es de 2 a 14 días. El virus puede transmitirse de persona a persona durante este período en el cual el enfermo no presenta síntomas.

El período de incubación es el intervalo de tiempo entre la infección con el virus y la aparición de los primeros síntomas de la enfermedad.

Los coronavirus deben su nombre a las puntas en forma de corona que tienen en su superficie y que les sirven para aferrarse a las células de un organismo contagiado.

* * *

Pero, ¿qué cosa son los virus?

Al respecto nos referiremos más adelante. Por ahora sólo diremos que la palabra latina “virus” simple y llanamente significa “veneno”, y que en el hebreo bíblico se dice *ráal* (רעל), nombre dado a uno de los agentes secretos de Dios para trastabillar física y mentalmente al mundo, especialmente a las naciones que intentan destruir a Israel. Este término es mal traducido como “vértigo” en todas las versiones de la Biblia al español, con excepción de la *Biblia Decodificada* que dice en Zacarías 12:2: “He aquí yo haré de Jerusalem una copa de veneno para todos los pueblos de alrededor.”

Los coronavirus humanos comunes que la mayoría de las personas contraen en algún momento de sus vidas incluyen los siguientes tipos:

- 22E (Coronavirus Alfa)
- NL63 (Coronavirus Alfa)
- OC43 (Coronavirus Beta)
- HKUI (Coronavirus Beta)

El nombre de la enfermedad que ha producido la actual pandemia, COVID-19 significa: CO de “Corona”, VI de “Virus” y D de “Disease” o “enfermedad”, y 19 de “2019”, porque la epidemia que ha provocado estalló en diciembre del año 2019 en la ciudad china de Wuhan.

* * *

En general, los coronavirus afectan tanto a los seres humanos como a los animales, incluyendo felinos, camellos y murciélagos. La transmisión de animal a humano es rara, pero cuando se da, el virus puede evolucionar y después continuar con la transmisión de humano a humano.

El 31 de diciembre del 2019 la Organización Mundial de la Salud (OMS) recibió reportes de la presencia de neumonía de origen desconocido en la ciudad de Wuhan, en China. Rápidamente, a principios de enero, las autoridades de este país identificaron la causa como una nueva cepa de coronavirus. Todavía no se ha confirmado su posible origen animal.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización Panamericana de la Salud (OPS) lo ha declarado oficialmente como pandemia desde el 11 de marzo del 2020. Esto significa que la enfermedad se está extendiendo en varios países de todo el mundo, al mismo tiempo afectando a millones de personas en todos los continentes causando un número de muertes que a la fecha sigue en ascenso. Es por ello que los viajes se han visto restringidos y muchos países han cerrado sus fronteras para tratar de evitar su expansión.

EPIDEMIA DEL COVID-19 EN WUHAN, CHINA

Desde diciembre pasado (2019) se han venido incrementando los millones de contagiados con la infección o enfermedad denominada COVID-19 provocada por este nuevo coronavirus, siendo los países más afectados a nivel mundial Estados Unidos, el Brasil y México.

La Ministra de Salud china Ma Xiaowei reveló que las personas pueden propagar el virus antes de tener síntomas, lo cual hace al virus engañoso y aun más peligroso para la salud pública.

La Organización Mundial de la Salud ha clasificado la enfermedad COVID-19 como pandemia y una “emergencia internacional”.

SINTOMAS DE LA INFECCION POR COVID-19

Las infecciones provocadas por el coronavirus pueden causar casos leves o moderados de infección respiratoria aguda similares al resfriado común y la gripe.

Los síntomas más frecuentes de la infección por COVID-19 son:

- Dificultades respiratorias similares a los de un resfriado común
- Fiebre alta (mayor de 38 grados)
- Tos seca (sin flemas)
- Falta de aliento, sensación de opresión y dolor en el pecho y cansancio
- Pérdida del sentido del olfato y del gusto
- Falta de apetito

- Dolores musculares
- Fatiga
- Dolor de cabeza
- Dolor de garganta
- Escalofríos persistentes.

No todos estos síntomas pueden estar presentes. Pueden darse combinaciones de estos síntomas. Estos síntomas pueden evolucionar a enfermedad grave como el Síndrome Respiratorio Agudo Severo (en inglés: *SARS Severe Acute Respiratory Syndrom*) que es una forma grave de neumonía, insuficiencia renal y hasta la muerte.

La fiebre puede no estar presente en pacientes muy jóvenes, pacientes muy viejos, pacientes inmunosuprimidos o que están tomando medicamentos para bajar la fiebre.

Algunas personas infectadas no desarrollan ningún síntoma, pero igualmente pueden contagiar al resto de la población.

COMO SE TRANSMITE

El Coronavirus humano se transmite de diversas formas:

- Por el aire cuando se tose, se estornuda o se habla y se expulsan pequeñas gotitas de secreciones respiratorias. Las personas pueden luego respirar las gotitas contaminadas con el virus y contagiarse.
- Al estrechar las manos o tocar a la persona enferma.
- Al tocar objetos o superficie contaminadas con el virus y luego llevar las manos a la boca, nariz o los ojos.

PREVENCION DEL CONTAGIO

Higiene general y respiratoria

—Practicar la higiene respiratoria, cubriéndose la boca y nariz con un pañuelo cuando toses o estornudas, y desechando inmediatamente el tejido usado.

—Lavarse las manos después de toser o estornudar cuando se está cuidando a alguien o preparando alimentos en la cocina. También después de comer, después de usar el inodoro o si se ha estado cerca o en contacto con animales.

—Lávese las manos frecuentemente con agua y jabón, o limpiarse las manos con un desinfectante a base de alcohol.

Es importante hacerlo incluso si no hay suciedad visible en las manos y cuando se ha tenido contacto con dinero en efectivo.

—No se toque la cara: Boca, nariz y ojos.

—Lave con frecuencia las manos con agua y jabón por al menos 20 segundos, especialmente después de tener contacto directo con otras personas. Si momentáneamente no dispone de agua y jabón, utilice una solución que contenga al menos alcohol al 60 %.

—Al toser y estornudar debe cubrirse la boca y la nariz con el brazo con un pañuelo desechable y tirarlo a la basura. Luego hay que lavarse las manos.

—Evite tocarse los ojos, nariz o boca con las manos sin desinfectar.

—Limpie y desinfecte los objetos y superficies que usted toca con frecuencia con un desinfectante o con una toallita de limpieza.

—Si tiene fiebre, tos y dificultad para respirar busque atención médica a tiempo y comparta con su médico antecedentes de viajes al extranjero o de contactos sociales.

—Practicar la higiene respiratoria, cubriéndose la boca y nariz con un pañuelo cuando toses o estornudas, y desechando inmediatamente el tejido usado.

—Lávese las manos frecuentemente con agua y jabón, o limpiarse las manos con un desinfectante a base de alcohol.

Es importante hacerlo incluso si no hay suciedad visible en las manos y cuando se ha tenido contacto con dinero en efectivo.

Lave con frecuencia las manos después de tener contacto directo con otras personas. Si momentáneamente no dispone de agua y jabón, utilice una solución que contenga al menos alcohol al 60 %.

Lávese las manos después de toser o estornudar cuando se está cuidando a alguien o preparando alimentos en la cocina. También después de comer, después de usar el inodoro o si se ha estado cerca o en contacto con animales.

Al toser y estornudar debe cubrirse la boca y la nariz con el brazo con un pañuelo desechable y tirarlo a la basura. Luego hay que lavarse las manos.

—Si usted está enfermo y presenta síntomas compatibles con el COVID-19 no salga de su casa para evitar contaminar a otras personas.

—Al salir de casa se debe usar una mascarilla que cubra la boca y la nariz para proteger a otras personas de las gotitas contaminadas por el virus al toser o al estornudar.

—Limpie y desinfecte los objetos y superficies que usted toca con frecuencia con un desinfectante o con una toallita de limpieza.

—Si tiene fiebre, tos y dificultad para respirar busque atención médica a tiempo y comparta con su médico antecedentes de viajes al extranjero o de contactos sociales.

La Cuarentena

Quédese en casa si no se siente bien y practique la CUARENTENA siguiendo las indicaciones actualizadas de las autoridades sanitarias de su país.

La cuarentena es la separación y restricción de movimientos impuesta a una persona que puede haber estado en contacto con una fuente de infección pero que no tiene síntomas. Su objetivo es lograr que en el caso de que una persona se hubiese infectado no transmita la infección a otros. La cuarentena sólo tiene sentido para las enfermedades que se pueden transmitir durante el período asintomático, es decir, antes de que se muestre síntomas de la enfermedad.

Sobre la base de la información que se maneja actualmente se ha establecido para el COVID-19 una cuarentena de 14 días.

Si cree que ha estado expuesto al contacto con una persona afectada, quédese en casa. Si desarrolla cualquiera de los síntomas relacionados con el COVID-19 busque la

atención médica tan pronto como sea posible. Consulte los números telefónicos habilitados en su país para recibir atención médica y controlar la evolución de los síntomas.

Es importante que contacte a su médico antes de ir a consulta y le informe si ha tenido un viaje reciente o ha estado en contacto con una persona afectada por el virus.

El Distanciamiento Social

Se requiere evitar el contacto cercano con algún infectado, incluso si no presenta síntomas. Por ello, la mejor manera de evitar contraer el virus es siguiendo las buenas prácticas de higiene que incluyen:

—Manténgase alejado de las personas enfermas e incluso con las personas aparentemente sanas. Esta medida ha sido llamada “DISTANCIAMIENTO SOCIAL”.

Evite conglomeraciones de gente.

Debe entender como contacto cercano estar en un radio de menos de dos metros de otra persona, permanecer dentro del cuarto con el paciente enfermo o tener algún contacto con las secreciones del enfermo, por ejemplo cuando tose o estornuda sin equipo de protección.

—Si usted está enfermo y presenta síntomas compatibles con el COVID-19 no salga de su casa para evitar contaminar a otras personas.

—Al salir de casa se debe usar una mascarilla que cubra la boca y la nariz para proteger a otras personas de las gotitas contaminadas por el virus al toser o al estornudar.

QUIENES ESTAN EN MAYOR RIESGO

Toda la población puede enfermarse con el nuevo coronavirus, desde los niños pequeños hasta los adultos mayores. Esta es una enfermedad nueva; por tanto las personas no tienen anticuerpos que los protejan contra este tipo de virus.

No obstante, en un estudio realizado con la información de casos presentados en China se observó que se presentaron nuevos casos en niños y jóvenes menores de 19 años (2.1 %). La mayoría, el 58.6 % de los casos, con adultos de 30 a 59 años, y el 31.2 % de los casos se presentó en mayores de 60 años.

La infección COVID-19 es muy peligrosa para las personas que tienen el sistema inmune debilitado por enfermedades subyacentes (diabetes, cáncer, EPOC (Enfermedad Pulmonar Obstructiva Crónica), enfermedades cardiovasculares, hipertensión arterial, etc.), personas en tratamiento con quimioterapia, radioterapia o drogas inmunosupresoras. También están en riesgo los adultos mayores, sobre todo los que tienen enfermedades crónicas como las mencionadas anteriormente.

Muchos casos en que una persona infectada no pudo resistir muchos días y murió a pesar de la atención médica inmediata y esmerada parecen deberse a que el virus afectó primero el sistema cardiovascular en una fase asintomática, y cuando llegó a afectar el pulmón, la muerte fue inevitable.

EL DIAGNOSTICO

Para hacer el diagnóstico se toma en cuenta los síntomas de la persona, los antecedentes de viajes y los contactos con personas sospechosas de contagio en los últimos 14 días.

Para el diagnóstico definitivo se hace exámenes de laboratorio que permiten detectar la presencia del virus en la persona enferma.

EL TRATAMIENTO

No existe un medicamento antiviral específico para el tratamiento del coronavirus común humano, ni tampoco para la nueva enfermedad COVID-19. Por ser causada por el virus los antibióticos no son útiles para el tratamiento de esta enfermedad. Los antivirales utilizados para el tratamiento de la gripe tampoco son útiles en estos casos.

En estos momentos se realizan pruebas con diferentes combinaciones antivirales pero todavía no hay datos confiables sobre su eficacia.

A los enfermos se les debe tratar los síntomas y se debe brindar tratamiento de soporte para mantener el funcionamiento de los órganos vitales.

El gobierno de Francia ha lanzado un comunicado en que se recomienda no utilizar medicamentos antiinflamatorios no esteroides (AINEs) porque podrían empeorar la condición de los enfermos. Aunque todavía no hay datos suficientes para corroborar esto, de todas maneras se recomienda exclusivamente el uso de acetaminofen (paracetamol) para el tratamiento de los síntomas.

No es recomendable automedicarse con ClO^2 o dióxido de cloro.

VACUNA Y VACUNACION CONTRA EL CORONAVIRUS

En menos de un año muchos países del Primer Mundo han desarrollado vacunas contra el Coronavirus, con el objetivo excepcional de poder vacunar en un futuro cercano a toda la población mundial, porque se piensa que ésta será la única manera posible de que la vida en el planeta vuelva a la normalidad.

Las diversas vacunas producidas por las grandes empresas farmacéuticas especializadas en producir vacunas para evitar diversas enfermedades han tenido que pasar por tres fases de experimentación para lograr su eficacia y su aprobación por la OMS, la Organización Mundial de la Salud.

Las vacunas que han logrado pasar la valla de la tercera fase de comprobación de su eficacia han recibido el visto bueno de la OMS y suman por ahora como media docena, entre ellas la llamada Pfizer de Estados Unidos, Sputnik V de Rusia, Sinofarm de China, AstraZeneca del Reino Unido y Johnson and Johnson, también de Estados Unidos, a las cuales se les suman las vacunas de las empresas más pequeñas como Moderna de Estados Unidos y Cansino y Sinovac de China.

Una vacuna del Reino Unido (Inglaterra) ha sido cuestionada respecto de sus supuestos efectos colaterales en varios países del mundo. Es la vacuna AstroZeneca, pero diversas instituciones de la salud, incluidas la OMS y la dirigencia de la Unión Europea garantizan sus resultados.

Otra vacuna, esta vez la Sputnik V de Rusia, ha sido desprestigiada quizás injustamente por el Presidente Fernández de Argentina, que tras convertirse en su propagandista en Argentina y Bolivia, y tras vacunarse con las dos dosis de rigor, resultó contagiándose con el virus, conforme a lo que dice la palabra: “Son cosas del Orinoco que tú no sabes ni yo tampoco.”

* * *

Lo que está por decidirse es cuáles vacunas cubren también la actividad química de las diversas mutaciones del virus que han sido detectadas en Inglaterra, en Brasil, en Sudáfrica y en las Filipinas.

En lo que respecta a la vacunación en todo el mundo se ha procedido a vacunar en primer lugar al personal médico que está en contacto con los enfermos contagiados del COVID-19 en una fase que requiere de camas diseñadas como Unidades de Cuidados Intensivos (camas UCI). Después de ellos se ha procedido a vacunar a los adultos mayores juntamente con el personal de la policía y del ejército, dada su exposición continua al contagio.

Realmente, en el momento no sabemos cómo será la convivencia futura del virus con la población humana de nuestro planeta, pero podemos estar seguros que una pandemia de Coronavirus como la que venimos experimentando no se repetirá en la vida de nuestro planeta, y Dios quiera que no surja otra pandemia diferente de la cual se diga: “Para tal enfermedad no hay vacuna,”

LAS FASES DE LA PANDEMIA

Algunas naciones de Europa ya están entrando a la tercera fase en la propagación del virus, entre ellas, Italia. El incremento del contagio que produce las fases de propagación en gran parte se debe a que multitud de individuos en la población mundial no toman las debidas precauciones para evitar el contagio, como son cumplir las normas de confinamiento decretados por los diferentes países.

En nuestro comentario del libro del profeta Joel, hemos sugerido que las diversas fases de desarrollo de las langostas, señaladas con términos técnicos en el libro de Joel, puedan ser indicaciones proféticas de las diversas fases de la pandemia actual del Coronavirus, o de las diversas mutaciones del virus.

7

¿CORONA O VIRUS?
Actualidades, Por Daniel Schäfer
“Llamada de Media Noche”- Julio del 2010

Los virus no son partículas celulares, pero sí organizadas. Con la ayuda de la célula anfitriona, los virus forman una cápsula de lípidos y proteínas para empaquetar proteínas propias de los virus y el plan de construcción tan importante para ellos para la formación de más virus. Los virus así formados, ahora se acoplan a ciertos receptores según el principio de “llave y candado”. Como la llave mayormente pertenece al mismo tipo de células de las que proviene el virus, el plan de construcción es infiltrado en la célula. Allí este plan de construcción, en determinadas circunstancias puede ser re-escrito, de modo que no sólo llega al núcleo de la célula, sino que incluso llega a ser parte de la información genética celular. Sin embargo, todo eso puede retrasarse si el virus se mantiene pasivo. No obstante, en cada división celular es transmitido a las células hijas. Pero tarde o temprano, después de cierto tiempo de latencia se ve la verdadera naturaleza del virus en estas células. La información viral toma el comando de la célula anfitriona. Todo se dirige a la producción de partículas virales. Puede suceder que la célula literalmente estalle, liberando cientos de virus.

Ahora, al coronavirus

Quien crea que el descubrimiento del coronavirus sea nuevo, se equivoca. Ya en la década de 1960 se describió este virus con un plan de construcción de aproximadamente 27 a 34 mil letras de información hereditaria. No obstante, el Coronavirus SARS-Cov-2 actual es una variante que mantiene al mundo entero en suspenso. La morfología —es decir, el aspecto de la envoltura del virus bajo el microscopio electrónico— con sus muchas proteínas de acoplar se asemeja a una corona. Estas proteínas de acoplar se especializan en el tracto respiratorio, y eso es lo que hace tan peligroso a este virus, ya que no sólo lo inspiramos, sino también lo expiramos. Por medio del aire solo no habría peligro, sin embargo, esta expiración a veces también sucede más fuertemente como cuando estornudamos o tosemos, de modo que pequeñas gotitas con virus pueden llegar a un nuevo receptor.

Existe, no obstante, un afuera y un adentro. La protección que ofrece la piel es sorprendente. Aun así, existen zonas de peligro: Boca, nariz, ojos, oídos y heridas abiertas. . .

Respiramos el aire podrido de nuestro entorno lo cual, según nuestra condición, nos pone más o menos en peligro. Pero no estamos expuestos a eso sin protección. Las vibras de la nariz, flema, fagocitos, células de resistencia inmunológica —todas ellas son instancias de protección—. . .

Como ejemplo mencionemos tan sólo los linfocitos NK —las así llamadas “células asesinas naturales”— cuyos precursores en el feto van del hígado a la médula ósea. Estos reconocen transformaciones en la superficie de las células que, por ejemplo, son invadidas

por virus. Por medio de la aportación de citotoxinas se lleva a cabo la inactivación de la célula afectada. “Apoptosis” es el término técnico: Suicidio dirigido inducido con degradación y reciclaje simultáneos.

Quien es infectado por el Coronavirus debe recibir tratamiento lo más rápidamente posible y debe ser aislado para evitar la propagación del virus. Y todo eso, antes de que para él y para otros sea demasiado tarde.

8
EL COVID-19
Y LA SEGUNDA VENIDA DE JESUCRISTO
Llamada de Medianoche, Agosto de 2020-09-09
Johannes Pflaum

El título suena sensacionalista. Pero no se trata de revelaciones o especulaciones sensacionalistas sino más bien de examinar las señales del tiempo a la luz de la Biblia, y clasificarlas de manera sobria.

El Señor Jesús exhortó ya a los fariseos y a los saduceos a entender las señales del tiempo (Mateo 16:1-4). Se trata de evaluar los progresos a la luz de la Palabra profética (2 Pedro 1:19). Esto, no obstante, está subordinado a un principio bíblico básico importante. Sólo el Dios viviente dirige la historia hacia su objetivo según su plan. Sólo él sabe los tiempos exactos (Hechos 1:7) y los posibles retrasos y aceleraciones de los sucesos apocalípticos.

Uno se plantea la pregunta de qué tiene que ver todo esto con la pandemia del Coronavirus. ¿No estuvo la Gripe Española a finales de la Primera Guerra Mundial y la Peste en la Edad Media? ¿No pensaban muchos ya en ese entonces que comenzaban los acontecimientos que hacían pensar en la segunda venida de Jesús y en la cercanía del juicio final?

Es verdad que esas expectativas ya existieron antes. Aun así vale la pena considerar más a fondo la situación actual.

* * *

En los discursos de Jesús en Mateo 24; Marcos 13 y Lucas 21 sobre el tiempo final podemos ver diversas líneas de referencia que se hacen visibles en los acontecimientos que preceden la segunda venida del Señor. Entre los intérpretes fieles de la Biblia existen interpretaciones diferentes en cuanto a estos discursos sobre el tiempo del fin. Algunos, por ejemplo, ven como anterior a la Gran Tribulación el comienzo de los dolores de parto anunciado por Jesús. Para otros, los sucesos profetizados comienzan recién con la Gran Tribulación.

Independientemente de lo que nosotros pensamos de esto los acontecimientos de la historia de la salvación siempre proyectan sus sombras por adelantado. También podemos decir que se anuncian antes de que su cumplimiento aparezca claramente. Es así como las líneas apocalípticas pueden ser vistas con una claridad cada vez mayor hasta que todo se cumpla definitivamente.

* * *

Para evaluar las señales del tiempo la Sagrada Escritura revela también otro indicador extraordinario. Este indicador es Israel. Ya Deuteronomio 30:1-11 habla de una reagrupación futura de Israel y del cumplimiento de las promesas que va de la mano. También en Isaías, Ezequiel, Zacarías y otros profetas el juicio venidero sobre las naciones y el establecimiento del dominio real visible de Dios, vistos desde el Nuevo Testamento, la

segunda venida de Jesús se encuentra en una conexión inseparable con los acontecimientos respecto de la tierra y el pueblo de Israel. Por eso, en Mateo 24:32, 33 la higuera que comienza a brotar es señal de un verano próximo.

La higuera es un símbolo de la tierra y del pueblo de Israel —Comparar Oseas 8:10, Joel 1:7 y otras citas—. También en el Evangelio de Mateo nuestro Señor mismo compara el juicio venidero sobre Israel con la higuera infértil (Mateo 21:18-22). La señal del último tiempo, por tanto, son los sucesos que se relacionan con la higuera que brota y se despierta nuevamente, que es Israel. Desde este punto fijo también se puede ordenar las demás señales que mencionó Jesús como previas a su venida.

Otra cosa más que debe ser tomada en cuenta

Los “dolores de parto” o señales previas de la pronta venida de Jesús son sucesos que ocurren en el mundo entero. Eso ya lo deja claro el carácter del discurso de Jesús sobre el tiempo del fin.

Esto se expresa claramente en la proclamación del evangelio a nivel mundial (Mateo 24:14), y la expectativa angustiada y el desconcierto ante los acontecimientos venideros que abarcan la Tierra entera (Lucas 21:25, 26).

También el libro de Apocalipsis muestra que los sucesos de la segunda venida de Jesús serán globales, es decir, que abarcarán el mundo entero. Eso hace que haya una diferencia clara con tiempos anteriores cuando los acontecimientos en general se limitaban a una región determinada, aun cuando eran a gran escala o abarcaban más de un continente. En Mateo 24:7 leemos de grandes guerras, hambrunas, pestes y terremotos. A las pestes, entre las que también se cuentan las pandemias, quisiera resaltarlas aquí.

* * *

Como ejemplo se puede nombrar la peste de 1346 a 1353 que abarcó el mundo antiguo (Europa, el Cercano Oriente y Africa del Norte), pero que aun así todavía no era global. Es interesante ver que la calificación “mundial” en las listas de pandemias recién aparece a fines del Siglo 19. En los cuadros de las pandemias de los siglos 20 y 21 repetidamente encontramos el término “mundial”.

Como ya mencionamos, el Estado de Israel es la señal del tiempo del fin. Es así que la primera pandemia mundial, la de 1889 a 1890 sucedió exactamente en el tiempo cuando comenzaron las primeras grandes migraciones de retorno y surgió el sionismo como movimiento político.

* * *

En Mateo 24:7 leemos también de naciones y reinos que se levantan unos contra otros. Arnold Fruchtenbaum señala que el término “nación contra nación” en el tiempo de Cristo era la designación de una guerra mundial que precede la venida del Mesías. Sólo que las dos guerras mundiales todavía no eran la última gran guerra de la que habla la Biblia. Pero las dimensiones globales de la Primera, y mucho más de la Segunda Guerra Mundial nunca antes habían existido en toda la historia de la humanidad.

Y entre esas dos guerras mundiales vemos, entre otras cosas, también la Gripe Española mundial con sus 50 a 70 millones de fallecidos —algunos cálculos parten de la base de hasta 100 millones de víctimas—.

Si bien los números de víctimas fueron mucho menores, las gripes asiáticas de Hong Kong, Rusa, Aviar y Porcina también caben dentro de la calificación de “mundial”.

Del mismo modo son mencionadas las infecciones con VIH desde 1980 como pandemias mundiales con hasta ahora 36 millones de víctimas mortales. A eso se agrega la información mundial sobre epidemias o pandemias que se mantuvieron limitadas a regiones determinadas pero representan una posible amenaza mundial —por ejemplo el SARS, el MERS y el Ebola—.

* * *

Los datos de fallecidos por Coronavirus hasta ahora son claramente más bajas que las de otras pandemias mundiales. A pesar de esto existen algunas características que diferencian la crisis del Coronavirus de las pandemias anteriores.

Por un lado, en conexión con el virus COVID-19 se expandió una avalancha mundial de informaciones como nunca antes sucedió respecto de una pandemia. Primero eran sobre todo los medios impresos que informaban a principios del Siglo 20. Luego llegó la radio, y más tarde la televisión como medios amplios de comunicación. El internet ya estaba presente durante las gripes Aviar y Porcina, pero la avalancha informática de la crisis del coronavirus sobrepasó toda presencia de medios de comunicación de las pandemias pasadas.

En Mateo 24:6 Cristo habla de que sus discípulos “escucharán” de guerras y rumores de guerras. Este “escuchar” en su contenido también puede aplicarse al versículo 7 en el que Cristo expone más detalladamente lo dicho, complementándolo entre otros con hambrunas, pestes y terremotos. El Coronavirus se ha convertido en el tema dominante tanto en las noticias como también en los diálogos personales.

* * *

Otra característica extraordinaria del COVID-19 es la rapidez con que el virus se propagó por el mundo entero. Ya la propagación de la Gripe Española estuvo conectada por la circulación internacional que se había desarrollado a raíz de la consecuencia de los sucesos de la Primera Guerra Mundial. Tanto la velocidad de la propagación viral como también la tasa de contagios que en conexión con las Gripes Aviar y Porcina todavía fue leve, verdaderamente explotaron por el Coronavirus. Esto fue favorecido por el tráfico aéreo y turístico internacional cada vez más intenso.

En el correr de unas pocas semanas el virus se propagó prácticamente por el mundo entero.

* * *

Otro aspecto es el miedo cada vez más grande y también el desconcierto que acompañan la pandemia. Si al principio la epidemia fuera de China todavía era trivializada por muchos gobiernos, esta postura cambió con el correr de unos pocos días convirtiéndose

en un pánico histórico generalizado y en una actividad de medidas sin precedentes. Políticos europeos y otros se contradecían a sí mismos dentro de unas pocas semanas con valoraciones y declaraciones totalmente contradictorias.

En Lucas 21:25, 26 una señal del fin es el desconcierto global al igual que el miedo y el temor de sucesos por venir que lo acompañan. De un momento a otro todo el pánico por el cambio climático fue remplazado por el miedo al Coronavirus.

El último tiempo antes de la venida de Jesús será un tiempo de expectativa global llena de miedo, independientemente de si lo que se teme ocurra o no.

* * *

Con el virus COVID-19 un suceso totalmente inesperado sobrevino a la humanidad. Esto repentinamente cambió la vida entera también en los países industrializados. Las restricciones inesperadas de la libertad de la persona, de acción y reunión, tan sólo unas pocas semanas antes parecían sumamente improbables en los estados democráticos. Todo sucedió prácticamente de la noche a la mañana sin largos procesos o desarrollos precedentes. Lo que en este respecto debería sacudirnos de nuestra “aparente seguridad” es el hecho que de la misma manera brusca puede cambiar la situación general en esta Tierra y en Europa. Esto no se refiere solo a la libertad religiosa por la cual en este momento todavía estamos muy agradecidos. Se necesita sólo de un “pestaño” para que comiencen a cumplirse los últimos eventos antes de la segunda venida de Jesucristo.

* * *

A esto se añade que por la crisis del Coronavirus muchos países en diversos continentes fueron sincronizados. De Asia pasando por Australia, algunos países de Africa, Europa hasta llegar a América la gente de repente se encuentra “en el mismo bote”, con los mismos problemas, amenazas y medidas. Independientemente de los diversos estados en que viven hubo gente dispuesta a renunciar a derechos de libertad en la lucha contra la amenaza de la pandemia. Eso también lleva a una solidaridad global entre las naciones. No se trata aquí de si las medidas son apropiadas o exageradas, sino de que reconozcamos la línea de base, porque aparentemente de la noche a la mañana puede llegar un evento amenazador inesperado que lleva a una emergencia estatal global que es soportada por todos. Un suceso de este tipo también en otras áreas podría servir en el futuro como estribo para el ascenso del Anticristo (Comparar Apocalipsis 13:1-3).

* * *

Ya hace años se sabe de las posibilidades de vigilancia que conlleva la comunicación digital. Por el Coronavirus ahora diferentes estados (Taiwán e Israel, entre otros) comienzan a aplicar esta vigilancia oficialmente. De la mano de eso también va una aceleración de obtención y recopilación de datos y perfiles digitales. Para supervisar las reglas de salidas y contactos de la población por primera vez también se utilizan sistemáticamente objetos voladores no tripulados. Es comprensible que esto debe servir a las buenas intenciones para interrumpir las cadenas de infección. Pero con eso a su vez se excede oficialmente una inhibición más de la vigilancia electrónica.

Podemos partir firmemente de la base que como consecuencia de esto la vigilancia estatal, digital y electrónica también será mucho más fácil introducir en otros futuros “escenarios de amenaza”. Esto hace que bajo el signo de salud y bien en toda una parte de la población se pierdan los reparos al respecto.

Eso también queda claro en la disposición creciente de exponer su propio perfil de movimientos en un “coronapp”.

* * *

En este contexto también se volvió a avivar por medio de la crisis del Coronavirus la discusión sobre la abolición del dinero efectivo. La abolición del mismo evitaría un posible “portador de virus” (dinero en efectivo) y eliminaría el peligro de contagio de las personas involucradas en los servicios de pagos.

Si la discusión al respecto es avivada por conclusiones virológicas reales, o si sólo ocurre como pretexto para una abolición planificada del dinero efectivo, es secundario. Más importante es ver que tanto la “familiarización” con un servicio de pagos totalmente sin efectivo como también la vigilancia creciente que va de la mano de eso, son más avances que le preparan el camino a la aparición futura de un “solucionador” mundial de problemas, el Anticristo (Comparar Apocalipsis 13:16, 17).

* * *

Por primera vez desde la Segunda Guerra Mundial en las democracias occidentales, a través del Coronavirus se llegó a medidas de emergencia que hacían que los gobiernos repentinamente tuvieran mucho más poder en sus manos para dirigir la vida de sus ciudadanos de manera muy centralista. Queda la preocupación justificada que también después de un final de las posibles olas de la pandemia algo de eso siga vigente. Por un lado, en el futuro les será más fácil a los gobiernos democráticamente elegidos imponer decretos de emergencia correspondientes en situaciones difíciles. Por otro lado, algunos decretos podrían ser mantenidos en diversas intensidades.

A esto se añade las consecuencias económicas del COVID-19 que llevarán a una crisis económica mundial aun cuando la intensidad de la misma todavía no puede ser prevista. Una recesión de ese tipo ya puede ser el próximo paso para seguir ampliando las intervenciones o decretos estatales “que demostraron ser eficaces en la crisis del Coronavirus”.

Posibles intervenciones económicas necesarias del lado estatal pueden ser otro paso para que la humanidad global se acostumbre a formas centralistas de gobierno. Todo eso entonces sería otro paso a la preparación del camino para la aparición del Anticristo.

* * *

Ahora, el hecho es que las “incisiones del Coronavirus” tocan a todos los ciudadanos de la misma manera totalmente independiente de su religión o sus otros intereses, como por ejemplo, los eventos deportivos.

Como iglesia de Jesús es importante que respaldemos tales medidas de emergencia y que nos sometamos al Estado (Comparar Romanos 13:1-7), siempre y cuando eso no lleve a la desobediencia a Dios y su Palabra. Esto exige que estemos muy atentos a los

acontecimientos. Insisto en que no se trata de si la iglesia de Jesús debe cumplir con las medidas del Coronavirus. Esto, como hemos mencionado, no debería ser un punto de discusión en conexión con Romanos 13. Más bien se trata de ver el desarrollo general: Cómo posiblemente ciertos derechos básicos repentinamente pueden ser restringidos o derogados a través de una emergencia sin muchos cambios radicales o disturbios previos. Esto, como iglesia de Jesús debería librarnos de toda falsa seguridad en cuanto a la libertad religiosa.

* * *

Como ya se mencionó al principio no se trata de alimentar el sensacionalismo piadoso ni de comenzar a especular. Sin embargo, lo que se vislumbra en la estela del COVID-19 sin lugar a dudas formará parte del preludio de los últimos acontecimientos globales antes de retorno de Jesucristo. . .

Aun como cristianos creyentes en la Biblia puede que comencemos a tener miedo y temor. Por esta razón al final de su discurso sobre el tiempo del fin en Lucas 21:18 nuestro Señor animó a sus discípulos. Para terminar quisiera transmitir este versículo como traducción libre a la lengua actual: “¡Animo! ¡Nuestro Señor viene pronto!”

9
**EL AMOR EN EL TIEMPO
 DEL CORONAVIRUS**



Nuestro largo confinamiento debido a la pandemia del Coronavirus que predijo el profeta Joel con el simbolismo de la plaga de langostas y sus sucesivas fases y mutaciones que predicen lo que viene ocurriendo con la pandemia, sin duda tiene serias consecuencias físicas y mentales, no sólo para los seres humanos, sino también para los pobres animalitos. Sobre todo para los perritos de la calle que por las noches gimen de hambre, de sed y de frío, más que nunca en los largos meses de cuarentena estricta cuando ellos no ven en la calle la mano de un ser humano que les extiende con un gesto de cariño un tarrito de agua o un bocado de pan.

Pero en el más pulcro estilo de la novela de Gabriel García Márquez, *El amor en el tiempo del Cólera*, yo personalmente he experimentado *el amor en el tiempo del Coronavirus*.

En el caso de nuestra familia en la ciudad de La Paz, hemos disfrutado del amor en medio de la pandemia; del amor puro e inocente que nos brinda nuestra pequeña nietecita Elif que nos han traído nuestra hija Lili Ester y su novio Rodrigo. Ella ha hecho nuestra vida más llevadera y alegre, a pesar de que ella también sufre del confinamiento cuando a su tierna edad, siendo todavía una cachorrita, debería estar correteando en un lugar abierto.

Y cuando le damos su “huesito” de galleta, no encuentra un lugar apropiado donde enterrarlo entre tantos atabales que llenan nuestro departamento en el Edificio Alameda, por lo que a la pobre no le queda otra que “esconderlo” encima de su camita y taparlo. . . ¡con aire!

* * *

Su nombre, Elif, es muy preferido en Turquía. Los padres lo escogen para sus hermosas criaturas. Y así como en Israel no hay una chica que se llame Ester que no sea excesivamente hermosa e inteligente, en Turquía no hay una mujer que se llame Elif que no sea realmente despampanante. Casualmente, en turco Elif significa “esbelta”, y tú puedes ver lindas chicas Elif en las telenovelas turcas, de donde mi esposa Amanda sacó este nombre.

En la foto que sigue aparece Amanda cobijando a su adorada nietecita Elif:



A propósito, el arco que tiene Elif sobre su cabecita es el asa de la caldera que está en la cocina, y no una aureola canina, porque ella no da para tanto.

* * *

El 21 de Agosto del 2020, celebramos el primer aniversario de nuestra adorada Elif, con una exclusiva Fiesta COVID a la que asistieron el Chico, el Osito y el Nachito, los perritos de las Chicas Matemáticas que trabajan con mi esposa en nuestra casa en ambientes destinados para su labor de auditoría y contabilidad. Ellas son Melisa, Claudia y Silvia.

También celebramos el mismo día el cumpleaños de Amandita. Por supuesto, cada una de ellas tuvo su respectiva torta preparada por nuestra hija Lili Ester.



En la fiesta COVID de cumpleaños de Amanda y Elif

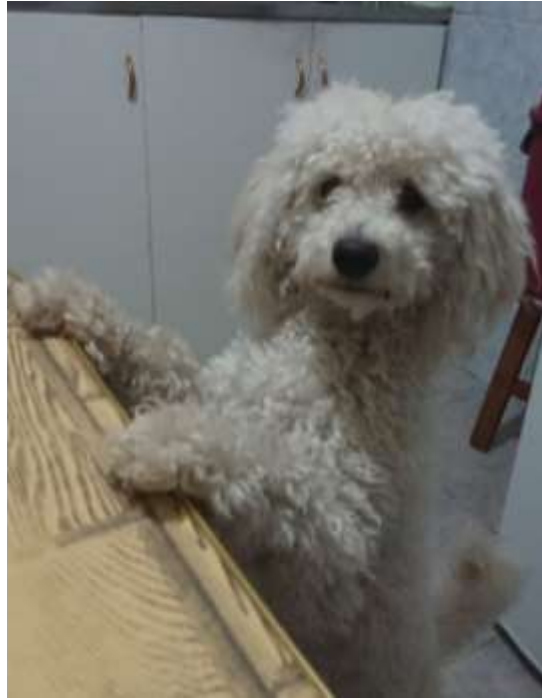
En la foto arriba aparece Elif en los brazos de su abuelita Amanda en su alegre Fiesta COVID de cumpleaños.

Y en la foto que sigue aparece Elif en los brazos amorosos de su mamá Lili Ester.



Elif y su mami Lili Ester

Y la foto que sigue te muestra a Elif junto a la mesa, a la espera de su plato. A propósito, “PLATO” es una de las primeras palabras en español que ella logró dominar.



Elif a la espera de su PLATO

¡Como nos deleita verla hacer aeróbics, alegremente, extendiendo bien sobre el piso sus dos patitas delanteras, encumbrando el poto en alto y levantando el rabo de manera ecuestre!

Esta peculiaridad de ella es su marca registrada, y éste es el poema mío al que ella ya está acostumbrada cuando hace aerobics a cada instante, y más cuando por ello es felicitada efusivamente por todos a su alrededor:

*¡¡¡Aerobics!!!
¡Muy bien, muchacha!
¡Eso me gusta!*

* * *

Pero el prolongado confinamiento de la pandemia, hasta ahora de año y medio, también ha cobrado su cuota de dolor y desesperación en nuestra pequeña Elif, sobre todo en los meses de cuarentena estricta: Debido a su falta de ejercicio a causa de la cuarentena total, cuando a mí no me dejaban ni siquiera acercarme a la puerta de la casa a causa de mi edad avanzada, ella empezó a tener parálisis de sus piernitas traseras y a desplomarse sobre el piso.

¡Cómo nos hacía sufrir esto a todos en casa, acostumbrados a verla hacer sus aerobics con tanta gracia! Porque ella es por naturaleza una chica deportista.

En esos días todas las mañanas yo la bajaba en mis brazos desde el dormitorio de Lili Ester hasta la lavandería para que haga pis sobre el piso de loceta, fácil de limpiar con papel absorbente. Y para no trastabillarme y tropezarme en las gradas, estando medio dormido, lo hacía con suma contabilidad, enumerándolas al son del poema shilico que dice:

*La gallina papuja
pone uno, pone dos,
pone tres, pone cuatro,
pone cinco, pone seis,
pone siete, pone ocho.
¡¡Toma tu rico bizcocho!!!*

Ella misma, mi Elif, empuja tiernamente la puerta y entra a mi dormitorio para decirme que ya es su hora de hacer pis. Y cuando soñoliento le digo a mi hija que se haga cargo de su hijita, ella me responde con una frescura que realmente asombra: “¿Acaso yo soy la gallina papuja?”

Como sea, hasta ahora que tiene año y medio y ya está totalmente recuperada, yo la sigo bajando en las gradas al ritmo de la “gallina papuja”, y a consecuencia de esta rutina ella ha aprendido a contar hasta ocho.

* * *

Lenta ha sido su recuperación, y nos ha costado más que médicos y tratamientos veterinarios, muchas lágrimas y oración a nuestro Creador. Buscamos lugares donde poder llevarla para que pueda correr con seguridad. Uno de esos lugares, ha sido un cementerio fuera de la ciudad, hasta que todos los cementerios de la ciudad de La Paz fueron cerrados al público, a causa de la pandemia.

Finalmente encontramos un lugar seguro para ella: En la PLAZA ABAROA,³ en la zona de Sopocachi, una parte de la ciudad de La Paz que conserva las características clásicas de ciudad de clase media-alta que fue y que se caracteriza porque su gente es muy amante de los regalones.

La Plaza Avaroa es el paraíso de los perritos, finos y chapis, sin discriminación. No obstante ser un barrio de lujo, las autoridades ediles no excluyen a los perritos, y se les permite incluso entrar y corretear en los bien cuidados jardines. ¡Con sólo decirte que en ciertos rincones de la plaza, bajo la sombra de árboles frondosos, se les ha construido casitas con techos de dos aguas a los perritos callejeros y sin dueño! Junto a ellas se les provee de tazones de agua limpia y la gente que visita la plaza con sus perritos los alimenta a ellos también, aunque a cuentagotas.

¡Gracias y felicitaciones, a todos en la Municipalidad de Sopocachi por la grandeza de sus almas!

* * *

³ Tome nota que las palabras escritas con mayúsculas, con excepción de la palabra COVID, forman parte del rico vocabulario de Elif.

Ayer, 23 de marzo, se celebró el Día del Mar, que coincide con el sacrificio de Eduardo Abaroa en 1879. El es el héroe nacional de Bolivia que rehusó rendirse ante los chilenos en su emplazamiento de la ciudad de Calama en el litoral boliviano, en los primeros momentos de la Guerra del Pacífico. La hermosa plaza conserva su memoria, y ayer no nos dejaron entrar a Elif y a mí a corretear en ella porque se realizaba un acto cívico militar en memoria del héroe.

Es una de las plazas más hermosas que he conocido en todas mis andanzas en el mundo, y en el centro se ha erigido un monumento a Abaroa, agonizando y pronunciando su famosa respuesta a los chilenos que pedían la rendición de la ciudad de Calama en el litoral.



**En esta foto puedes ver a Elif correteando sin fin
al pie del monumento de Abaroa**

Mediante paseos casi diarios a este lugar, Elif empezó a recuperar plenamente sus movimientos, y ahora se ha convertido no sólo en la esbelta atleta y reina de belleza no sólo de la Plaza Abaroa, sino de todo Sopocachi. A lo largo de nuestro paseo por varias cuadras de la calle 20 de Octubre, rumbo a la plaza, no es raro escuchar cuando de una vereda a otra la llaman por su nombre, ¡¡¡Elíf!!! ¡¡¡Elíf!!! ¡¡¡Elíf!!! O le toman fotos, o la filman para la televisión.

¡Realmente, ella es la Reina de la Plaza Abaroa! ¡Realmente nuestra Elif tiene una hermosa “perronalidad” o “pesonalidad”, como dicen los bolivianos, “personalidad”! Es cariñosa con todos, y en especial con las zebritas que dirigen el tráfico y le rinden homenaje cuando cruza la calle alocadamente por lo que le llamamos “Liloca”, que quiere decir, “más loca que Lili”.

Como ella las ve con rabo, cree que las zebritas son como ella, perritos, pero de gran tamaño y exceso de bondad.



* * *

¿Quién mejor que yo podría atenderla a diario a sus horas y prepararle su rica comidita?

Ella verifica en su reloj canino que ya son las 12.00 del día y se dirige a mi biblioteca para decirme que es la hora de recibir su PLATO.

Sólo yo pude hacerme cargo de ella a tiempo completo. Considero que hacer esto es ahora mi *Missio Dei*, después de haberle regalado al mundo de habla hispana mi página web Biblioteca Inteligente punto com.

Y como resultado de esta actividad llevada a cabo con fe y dedicación, se ha desarrollado entre nosotros dos un profundo amor en tiempos de Coronavirus.

* * *

En la foto que se sigue estamos los dos en la hora de nuestra SIESTA, otra de la SIETE palabras mágicas que ahora ella domina a perfección:

1. PLATO
2. CALLE
3. PASEO

4. VERDE, la luz que le indica que puede pasar la calle
5. **SIESTA**
6. NUAY N° 6. Sírvasse pasar al N° 7
7. PLAZA AVAROA.

—Pero, doc, ¿total se escribe ABAROA o AVAROA? Porque usted lo escribe con ve grande y con ve chica. . .

—A la verdad, Calongo, los bolivianos lo escriben de ambas maneras, y así consta en los textos escolares y en las mismas placas de inauguración de su monumento. Y en lo que respecta a Elif, le da igual.

—Pero, doc, ¿sólo SIETE palabritas?

—A la verdad, Calongo, estas SIETE palabritas fueron las primeras palabras que aprendió. Pero ella sabe muchas más. Por ejemplo, la palabra SOL, que significa que el día está bonito y abrigado y que hay que salir a la calle de paseo. Basta que escuche la palabra SOL para que se cuelgue de mi cinturón, reclamando salir de casa. Ya me ha roto mis camisas con sus garras. Y si yo me tardo en hacerle caso, ella hace lo mismo con Amanda, por lo cual está prohibido pronunciar en la casa la palabra SOL, y decimos “ESE O ELE”.

—Pero doc, ¿qué tiene que ver esta historia suya sobre Elif con la Miss Venezuela cuya foto aparece al comienzo?

—Masque después te explico. . .

—Pero, doc, ¿Por qué escribe la palabra **SIESTA** con letras negritas?

—Masque después te explico. . .

* * *

Hablando de la quinta palabra de la lista previa, **SIESTA**, la escribí con negritas para no olvidarme de referir un sueño que he tenido en la hora de nuestra bien merecida SIESTA, a plena luz del día:

Soñé que soy un astronauta americano que estoy a punto de ser lanzado en un cohete rumbo a Marte. ¡Un viaje de más de un año, ida y vuelta, con media hora de estadía allá! —A propósito, Marte se encuentra a la bagatela de 78 millones de kilómetros de la Tierra—.

—¡Doctor! ¿Tan sólo media hora en Marte?

—Perdón, Calongo. Me equivoqué. Según lo calculado por los científicos de la NASA mi estadía allá sería de una hora exacta.

* * *

Todo está listo para el lanzamiento, pero falta cumplir con un último requisito; un requisito de rigor: Antes de que mi traje espacial sea sellado herméticamente y se ajuste mi casco y mi visor astronómico debo recibir un beso de despedida de parte de Miss Venezuela.

Ella se acerca intempestivamente y me da el beso. Pero de pura emoción, o de pena porque me voy a Marte quizás para no volver, ella me come a besos.

En eso me despierto, y era Elif con quien suelo hacer la siesta, cada uno en su cama, sobre todo en este tiempo de pandemia de Coronavirus cuando está prohibido besarse o dormir patachaus patachaus.



—Pero, doc, ¿qué podría haber detrás de su sueño profético?

—¿Profético? ¿Qué de profético puede haber en soñar con Miss Venezuela 2021?

—Perdón, doc, quise decir que en el logo del Certamen Miss Venezuela en la foto inicial de esta historia corta que acaba de escribir se montan la M y la V de **Miss Venezuela**, produciendo una forma estilizada de la cabecita de Elif, incluidos sus ojitos, la puntita de su nariz, su boquita sonriente y sus grandes orejas. . .

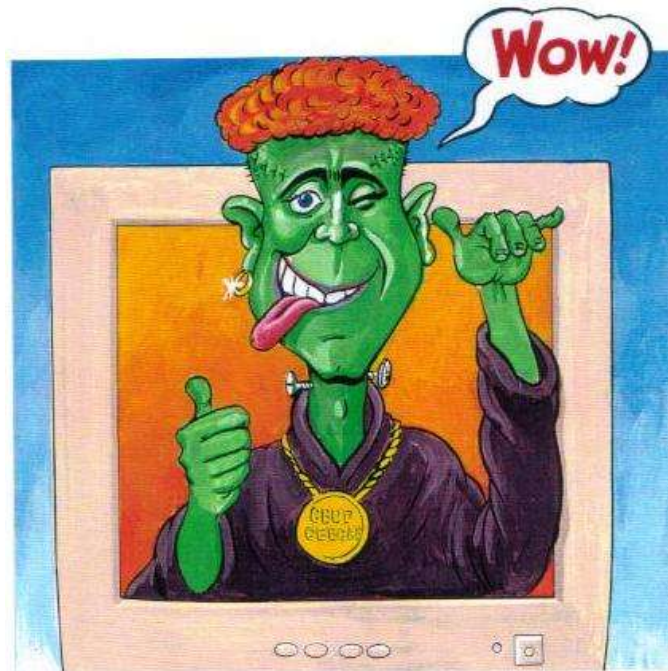
—¿Y eso qué, Calongo?

—¡Que Elif bien puede ganar el próximo certamen de belleza como Reina de la Plaza Avaroa!

—¿Di?



10
**Y HABLANDO DE VIRUS
 Y DE CORONAVIRUS. . .**
Por Lili Ester Chávez Peña



Y hablando de Coronavirus y de mutaciones de virus, y consciente de que se aproxima la Navidad 2021, ojalá ya sin pandemia, permite que te hable de otro virus, un virus realmente de película, el mejor regalo de Navidad: Es de color verde, pero no es extraterrestre; para decir verdad, es un virus shillico.

Las cosas son como sigue: Hace algunos años la Dra. Silvia Olano García, Secretaria General de la CBUP, publicó una NOTA DE PRENSA en *MISIONOLOGICAS* N° 16, el Boletín Semestral de la CBUP correspondiente a la primera mitad del 2014. Dicha Nota de Prensa anunciaba el lanzamiento de la obra, *El mejor regalo de Navidad*, por la Editorial Juan Ritchie – Ediciones CBUP-CEBCAR. De dicha obra aparecen como coautores, nada menos ni nada más que el George Frankenstein y el Moisés Chávez.

Esto es lo que decía esa NOTA DE PRENSA:

En el próximo mes de febrero tendrá lugar en Lima la VI EXPOLITE (Exposición de Literatura Evangélica) en que será presentada la obra, El mejor regalo de Navidad, por George Frankenstein y Moisés Chávez.

Como puedes ver, se trata de la primera obra del George Frankenstein con paternidad literaria compartida con Moisés Chávez, por lo que juzgo importante expresar a continuación unas pocas palabras de ADVERTENCIA.

Hojeando el libro aquí y allá vemos que sin duda se trata de una obra diseñada para ser “el mejor regalo de Navidad”, por cuanto introduce al lector a la atmósfera festiva de temas trascendentales de la Navidad a los cuales el lector ocasional no podría tener acceso jamás.

Esta obra de George Frankenstein y de Moisés Chávez se inspira en una notable innovación de Augusto Pecho Cerrón, en que cada capítulo de su tesis doctoral, *Misionología en acción*, es una “shorrrr-story” en que refiere sus locas aventuras afrodisíacas en Lullapichis, en lo más recóndito y tenebroso de la selva peruana. De igual manera, cada capítulo de la obra de Frankenstein-Chávez, es una interesante historia corta que te hace pensar.

* * *

No es nada fácil escribir una obra de tan alto concentrado científico traducido al género de la narrativa breve. Al intentarlo, Frankenstein y Chávez han incrementado exponencialmente el potencial de motivación y comunicación de su obra destinada a ser el mejor regalo de Navidad.

El mejor regalo de Navidad contiene historias que provienen del tiempo inolvidable que Moisés Chávez vivió en el Medio Oriente inmerso en el escenario de los acontecimientos bíblicos.

Aparte de las historias con que empieza cada uno de sus capítulos, el éxito que los críticos literarios auguran a su obra se debe más a la interacción de sus autores, sobre todo de este personaje tan interesante, el George Frankenstein, del que seguramente has oído hablar a lot, como que adolece del Síndrome de Calongo, el síndrome del preguntón compulsivo. ¡Achichín!

* * *

Ahora bien, ¿quién es realmente el George Frankenstein?

Esta es la pregunta del millón de dólares, difícil de responder; porque hubo un tiempo en que el mismo George no tenía bien definida su propia identidad. En otras palabras, no sabía quién diablos era. Esto se observa en el hecho de que chanzudamente llama al Dr. Chávez, “ché”, “pal”, “dad”, “brother”, “suegro”, “cuñau”, etcétera.

Y hubo también un tiempo en que el mismo Dr. Chávez no sabía quién era este “engendro” —como lo llamó en cierta ocasión el periodista americano Kermit Defrog— y le costó no poca cosa dar con su nombre, George, como el del Curious George de la televisión americana.

Lo de su apellido lo explica el mismo Dr. Chávez, en su historia, “Con vosotros. . . ¡El George Frankenstein!”, Pero, ¿existe realmente alguna relación familiar que una a estos dos pejes, aparte de su adolescente locura senil?

* * *

Hubo un tiempo cuando el tal George Frankenstein andaba horriblemente enamorado de Lili Ester, la hija unigénita del Dr. Chávez, e incluso se atrevió a llamarlo a él, “suegro”, y a ella “la novia de Frankenstein”. Pero cuando el Dr. Chávez se refiere a él en tercera persona lo llama “mi hijo putativo”, y Lili Ester lo llama “mi hermanito”. Y con la “mamá Amanda” y el pequeño Shadow —un hámster creído— se completa el quinteto excepcional de una familia catalogada como “muy normal”.

Pero, ¿quién es el George Frankenstein? ¿De dónde diablos salió? Nadie lo sabe a ciencia cierta.

LA UNICA QUE SÍ SABE SOY YO, Y TE LO VOY A REVELAR: El George es un VIRUS.

* * *

Así como lo escuchas, hermanita, es un VIRUS, o para ser más exacta, era un virus. Ahora ya no lo es, porque se ha mutado y ha cobrado vida, y se pasea en la vida real.

El George Frankenstein era un virus informático que fue cobrando vida hasta que logró salir del CPU y del monitor de la computadora del Dr. Chávez, para integrarse a la simpática familia Chávez-Peña primero, y después a la Santa Sede de la CBUP.

No es un duende, como el Dr. Chávez pensó al comienzo, o sigue pensando todavía, no obstante que en su obra, El Diario del Capitán, deja entrever que en realidad los duendes no existen.

Quizás mi revelación te asuste, hermanita, pero científicamente hablando, tú debes saber que no todos los virus informáticos son malos. Algunos pocos son buenos, y algunos no son ni buenos ni malos, sino de lo peor; son como los heraldos negros que nos manda la muerte.

Como dice el apóstol César Vallejo, “son pocos, pero son”, y el George Frankenstein fue un virus bueno rarísimo que vino a incubarse en el programa Word-Perfect de procesamiento de textos que el Dr. Chávez utilizaba cuando trabajaba en el Departamento de Editing de la Santa Sede en Lima Limón.

Como virus que era, de todas maneras era un gran estorbo, o como se dice en el poético idioma de Shakespeare, era un “pain in the ass”.

En realidad, sigue siéndolo todavía, y al leer El mejor regalo de Navidad, tú mismo tendrás que contenerte y dominar tus ganas de patearlo, porque el susodicho es más creído que el Joel González, el chico “Cara de Pez” de la miniserie peruana “Al fondo hay sitio”. Y como si fuera poco, es un evangélico fundamentalista convicto y confeso, de esos que se creen los guardaespaldas de Dios. Aunque en nuestra comunidad de la CBUP todo el mundo cree que no pasa de ser un pentecostal común y corriente.

* * *

El mejor regalo de Navidad empieza, a manera de prólogo, con una historia de Navidad que refiere el diálogo del Dr. Moisés Chávez con este su hijo putativo, camino del Correo Central. Y a manera de epílogo, termina con otra historia similar que en realidad es la continuación de la del prólogo. En conjunto, ambas historias tratan del admirable regalo de Navidad que el Dr. Chávez le envió via express a Miss Universe.

Ambas historias, leídas como una sola, son como una droga que hace que el lector no pueda detener su lectura del libro de principio a fin, pues como bien decía el comunicador israelí, creador de los chats del Club HEBRAICA:

“El Caballero Andante del Perú, Don Moisés Chávez, os lleva consigo en sus insólitas andanzas en busca de secretos ocultos que no son molinos de viento, sino ¡joyas enterradas en las Escrituras de Israel! Este libro no es aconsejable para fanáticos: Podría destaparles la mente. Es peligroso para la gente de mente estrecha: Podría explotarles el cerebro. No es apto para los que tienen la Biblia como reliquia; puede quemarles las neuronas. ¡Espero que puedan leer este libro hasta el final, sin desmayarse!”

¡Wow!

* * *

Después de la difusión vía internet de esta NOTA DE PRENSA de la Dra. Silvia Olano, te diré que nuestro departamento en la ciudad de La Paz parece un hervidero de gente, particularmente de chicas que vienen para conocer a mi hermanito George. Es gente que no ha entendido del todo el propósito de la NOTA DE PRENSA, que era de introducir a los autores y a su obra. Es gente que cree que nuestra familia está de algún modo emparentada con la de los Locos Adams o con la familia de Herman Monster de la televisión. Por eso, aprovecho la oportunidad para asegurarte que nuestra familia es *una familia muy normal*, como lo indica el título de otra obra escrita por mi papi, Moisés Chávez y que puedes ubicar en la página web Biblioteca Inteligente, en la Serie DIALOGO VITAL. Es el Volumen N° 8 de la Serie.

ADDENDUM

La Dra. Olano, que dicho sea de paso es profesora de Psicología en el Colegio Militar Leoncio Prado, adjunta al respecto un escrito que encontró en internet pero que en lugar de dar respuestas genera más bien interrogantes.

Dice así:

ENTIDADES CREADAS POR LA ENERGIA MENTAL

En la Edad Media los catalogaban como demonios. En tiempos modernos se los llama “entes” o “entidades”, palabras derivada del griego y que significan “ser” o “realidad”.

Es el caso de los niños y niñas solitarios que crean sus famosos “amigos imaginarios” con quienes conversan y se hacen compañía. También es el caso de hombres y mujeres solitarios que se crean amantes imaginarios.

En este caso se trata de entidades creadas tanto por la pérdida de la energía sexual como por un desborde de energía sexual, como es el caso de personas con grandes traumas sexuales y que se masturban constantemente.

Con su energía mental y con el ojo ideoplástico que existe en el plexo solar, las mujeres crean una entidad llamada “incubo”, y los hombres una entidad llamada

“súcubo”. Esta entidad adquiere realidad y puede llegar a materializarse, exactamente como ocurre con los fantasmas.

Al leer esta nota vino a mi mente la película “El Ente”, que trata de un caso real que ocurrió en los Estados Unidos, de una mujer que era violada por un ente. Lo llegaron a atrapar al ente en una cámara de helio, pero se escapó.

Había sido creado por ella misma. . .

Pero en el caso de nuestro querido George Frankenstein, él ha sido procreado por él mismo, por mi papi Moisés, aunque sin saberlo. Y el George no se escapó ni desapareció en el éter, y ahora es coautor de, *EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD*.

¡Que lo disfrutes en esta Navidad, Dios mediante ya lejos del recuerdo del Coronavirus y de la pandemia que ha traído a nuestro hermoso planeta azul!

¡Feliz Navidad 2021!

Lili Ester

11

DIETA PROFETICA PARA TIEMPOS DE PANDEMIA



Y hablando de la pandemia del Corona Virus, a continuación incluyo un interesante escrito que se escapó de la Sección DOCUMENTALIA pero logramos atraparlo justo cuando logró meterse en la Sección ANTOLOGIA DE HISTORIAS CORTAS de MISIONOLOGICAS, el Boletín Semestral de la Santa Sede.

Evidentemente mi escrito tiene complejo de *short story*; una historia corta que deriva de un intercambio de notas vía internet. Pero como siempre la nota que contiene la pregunta es brevísima y la respuesta es extensa y, además, es GRATIS.

A veces pienso que mejor me hubiera ido como psicólogo, porque esos patas cobran por cada minuto que te recuestas en su sillón-cama para hablar sonseras.

* * *

La presente historia empieza, pues, con una nota que contiene una pregunta indirecta y concluye con mi larga respuesta directa.

El 8 de septiembre del 2021 le escribo a mi hermano Walter desde La Paz, Bolivia:
Estimado hermano:

Amandita me acaba de pasar una notita tuya en el whats-up que dice: “A ver que me explique el Moisés la dieta de Juan el Bautista que comía langostas y miel silvestre. Y si en Israel existen los algarrobos.”

Evidentemente él ha llegado en su lectura de la *Biblia Decodificada* a los capítulos que tratan de Juan el Bautista y del Hijo Pródigo, aquel joven judío que ansiaba atracarse con los algarrobos que comían los chanchos en su chiquero a causa de la plaga de hambre

que azotó la región de Decápolis a donde se fue atraído por la leyenda de sus árboles de la vida cuyas hojas son verdes dólares.

* * *

Es una corta notita pero requiere de un comentario extenso porque están de por medio las controversiales leyes dietéticas de Moisés en el libro de Levítico, Capítulo 11, versículos 20-22, que dicen así en la *Biblia Decodificada*, la Versión de la Santa Sede:

²⁰“*Todo insecto alado que se desplaza sobre cuatro patas os será detestable.* ²¹*Pero de todos los insectos que se desplazan sobre cuatro patas y que tienen piernas unidas a sus patas para saltar con ellas sobre la tierra, podréis comer* ²²*los siguientes: Comeréis la langosta según sus especies, el langostín según sus especies, el grillo según sus especies y el saltamontes según sus especies.*”

Hemos subrayado arriba las palabras que requieren ser comentadas de manera perentoria.

* * *

Para empezar, se requiere que sepamos de una vez por todas quién fue Juan el Bautista. Porque no faltan los fundamentalistas que creen que era bautista. En realidad su nombre en hebreo es Yojanán ha-Matvíl que se traduce “Juan el Bautizador”, como el Marqués de Vargas Llosa, “el Escribidor”.

El era primo de Jesús y provenía de una importante familia sacerdotal judía que residía en el exclusivo *resort* de Ein-kérem, cerca de Jerusalem, a corta distancia del imponente Hospital Hadasah que lleva el nombre hebreo de la Reina Esther y que exhibe los afamados vitrales de Marc Chagall. Casualmente el nombre de este lugar paradisíaco, Ein-kérem, significa “manantial de la viña”. Y su casa del Juan existe hasta el día de hoy, junto a ese manantial, con sus terrazas cubiertas de sarmientos trenzados y sobrecargados de racimos de uvas.

Tras una larga aventura del Juan con los Esenios establecidos en Qumrán, en las inmediaciones del Mar Muerto, su familia dio impulso a su actividad profética que tuvo por característica resaltante la imitación de un gran profeta del pasado de Israel: De Elías, que como el Juan también tuvo su centro de actividades en el área de Qásr al-Yáhud, entre el oasis de Jericó y el río Jordán, aunque no me he enterado si alguna vez también Elías tuvo una dieta de langostas y miel silvestre como el Juan.

* * *

Ahora bien, Juan el Bautista no ha sido el único que imitó al gran profeta Elías. Cuando yo vivía en Israel vi a otro, vestido de la misma manera, con su cinturón y su taparrabo de pelo de camello, que les profetizaba la vela verde y en el idioma santo les decía la tuya a todos los israelíes pecadores que pasaban cerca, entrando o saliendo por la Puerta de Yafo (o de Jope) de la Santa Ciudad.

Pero a este profeta un israelí chistoso le jaló el taparrabo y lo dejó sipralla. Y el profeta siguió profetizando sipralla hasta que algunos de la Municipalidad de Jerusalem lo

metieron en una camioneta y se lo llevaron seguramente para vestirlo y volverlo a soltar, conforme a la palabra que dice: “¡No hay *business* como el *show-business*!”

* * *

En cuanto a su dieta, que es lo que te interesa conocer, quizás porque tú también quieres incursionar en el *show business* de la profecía extática, empezaré por lo más sencillo: Lo de la miel silvestre.

Las cosas son así: Recuerda que el Juan pasó un corto tiempo, no toda su vida, como anacoreta o faquir en el *sky room*, es decir, en las cuevas de los altos peñascos que cercan el oasis de Jericó por el lado oeste, con un marcado contraste con el oasis mismo regado por el manantial de Elisha (del Profeta Eliseo) donde hay muchas flores y palmeras datileras, y por tanto hay muchas abejas que fabrican miel.

Ahora bien, las abejas también hacen sus panales en las cuevas de los elevados peñascos de esa zona desértica, como aquéllas cuevas donde fueron descubiertos los Rollos del Mar Muerto.

Para un buen conocedor de la zona como el Juan, habría sido fácil dar con esos panales.

* * *

Y en cuanto a lo de las langostas, haces bien en consultarme casualmente a mí, porque como es sabido, y modestia aparte, yo soy el único que se ha especializado en las ciencias de la Langostología y de la Shilicología en esta parte del mundo. A mí me cabe el honor de haber seguido las pisadas de mi directo amigo el profeta Joel, el Profeta de la Pandemia, a quien me refiero en el Volumen 11 de la Serie TEMAS BIBLICOS de mi página web Biblioteca Inteligente.

Te diré, pues, que las langostas no están así nomás al alcance de tu mano en la superficie del desierto, y menos se las atrapa al vuelo, y menos aún todos los días del año, sino sólo en los contados días que dura una plaga de langostas. La razón es sencilla: Ellas también tienen que comer, y su comida es todo tipo de vegetales, cosa que no hay en el desierto.

A su paso, una plaga de billones de langostas lo deja pelado a todo un país fértil del Medio Oriente, porque se comen hasta las cortezas de los árboles. Esto quiere decir que la rica dieta del Juan a base de langostas lamentablemente sólo habría durado unos pocos días de plaga, como dice la palabra: “¡Ahí viene la plaga!”

No habría pues durado todos los días de su vida, como creen los hermanos de la Primera Iglesia Bautista de la Uña Bendita.

* * *

Sin embargo, de una fatídica plaga de langostas que se reproducen por billones y en pocos días hay algo bueno que rescatar, porque según las leyes dietéticas de mi tocayo Moisés a las langostas se las puede comer, sobre todo en la segunda fase de su mutación que dura un par de días. Está prohibido comérselas en la primera fase de su mutación llamada *gazam*, que es la fase cuando son orugas y no insectos, o como dice Moisés en

Levítico 11:21, cuando en su metamorfosis aún no han criado piernas. Y eso se debe a que son casualmente esas piernas sus partes deliciosas.

También está prohibido comérselas en la cuarta y última fase de su mutación que en hebreo se llama *jasíl*, y en gentilico se llama “Variante DELTA” (porque “delta” es el nombre de la cuarta letra del alfabeto griego).

—Pero, doc, ¿me permite una preguntita?

—¡Claro, excelentísimo Calongo! Pregunta nomá.

—¿No será que está prohibido comérselas porque ya son viejas?

Me imagino que esta prohibición de Moisés se debe a que en esta última fase las langostas ya están de ida, como solía decir al revés la Mama Tey: “Tú estás de vuelta; yo estoy de ida.”

* * *

Sólo en la segunda fase de su mutación, llamada *arbéh*, está permitido comérselas. Casualmente, la palabra *arbéh* se traduce como “langostas” propiamente dichas. Es la fase en que se tornan saltarinas, dizqué para lucir sus largas piernas que están en su punto chumbeque. Interesantemente, en francés, “langosta” se dice *sauterelle* (pronúnciese, *soterél*, o mejor, *soteguél* con “r” gutural), que significa “saltarina”.

Y en lo que respecta a su valor nutritivo está comprobado que las langostas son una fuente admirable de proteínas.

La científica que más ha estudiado las langostas como fuente de proteínas es la americana, Dra. Mary Poppins. Ella ha comprobado que las langostas no habían sabido tener Omega 3, pero sí tienen un porcentaje respetable de ácido supercalifragilístico. Y a diferencia de los chinos, que no pudieron controlar su invento, el COVIDA 19-20-21-22-23, e inundaron el planeta con su virus chino, los israelíes crían sus langostas con altas medidas de seguridad, de modo que no hay que temer que se desate una plaga y menos una pandemia.

Chí, cheñó, en Israel hay restaurants *kásher* donde puedes degustarlas todos los días del año si acaso tienes unos cuantos cientos de dólares en el bolsillo, porque la cosa cuesta. Y como las langostas tienen cara de caballo, los israelíes las alimentan con alfalfa; de este modo tienen reserva de langostas todo el año para satisfacer los más exclusivos gustos *gourmet* y la curiosidad de los turistas abre bocas.

* * *

Y en cuanto a tu segunda pregunta, si en Israel existen los algarrobos, te diré que sí existen los algarrobos. Lo que no existen son los coches a los cuales sólo se los conoce gracias a sus retratos.

Con decirte nomá que los algarrobos de Lambayeque y de Piura de los cuales se extrae la miel algarrobina, provienen squé de Israel. . . Incluso la palabra “algarrobo” es hebrea. En hebreo se dice *jarob*, y en árabe, idioma hermano del hebreo, se dice *al-garub*. La partícula “*al*” del árabe es el artículo definido “el”, “la”, que siempre precede al sustantivo o nombre a manera de prefijo, como cuando se dice “el-Walter”, “la-Rosita”, “el-Cristian”, “la-Esther Elena”.

La palabra *al-garub* ha sido castellanizada como “al-garrobo” o “algarrobo”, con adición del sufijo “o” del español.

* * *

Sin más por ahora y siempre a tu entera disposición, me despido y te digo que no está de más que también le consultes acerca de las langostas saltarinas a la Dra. Chávez Oropeza, sobre todo respecto de las investigaciones científicas de la Dra. Mary Poppins, porque como me cuentas, en este tiempo de pandemia su único ejercicio físico de tu Esther Elena es saltar la sogá en la sala; ni siquiera en la azotea. Aunque yo, personalmente, creo que deberías dejarla salir de vez en cuando a la esquina, para que salte con los ángeles en el parque de Los Angeles.

Mary Poppins es una película musical infantil, y las palabras “supercalifragilisticamte” y “espialidoso” son palabras de un trabalenguas infantil. Por sí no has visto esta película.

Recibe mis cariños espialidosos,
Tu hermano,
Moisés

POST DATA:

El lector puede tener acceso a ciencia de la Langostología en toda la dimensión de la palabra leyendo el Volumen 11 de la Serie TEMAS BIBLICOS, que lleva el título de, *Joel, el Profeta de la Pandemia*. Allí puede informarse de que una plaga de langostas tiene cuatro fases, desde que los huevos depositados en la tierra por las langostas advenedizas se convierten en orugas hasta la fase en que conscientes de haber culminado su misión se disponen a emprender vuelo hasta otra comarca. De modo que si Joel predijo la pandemia del Coronavirus con la imáginería de una plaga de langostas, entonces la Variante DELTA, la cuarta fase de mutación del Coronavirus, es la última, y toda la pandemia durará hasta entrado el cuarto año, y desaparecerá por completo.

El presente escrito en el formato de una historia corta y con estilo vernacular shilico es mi respuesta a las inquietudes y preguntas de mi hermano, un asiduo lector de la *Biblia Decodificada*. Por consiguiente, el lugar donde corresponde que sea archivado es en el *Volumen Introductorio de la Biblia Decodificada*, que precede al texto de los libros de mi versión de la Biblia en mi página web <www.bibliotecainteligente.com>. Eso ocurrirá cuando dicho volumen sea reeditado en su próxima fase editorial.

Por ahora hemos juzgado conveniente, dado el alto concentrado dietético de su contenido, compartirlo con nuestros amados hermanos de la cofradía de la Uña Bendita en el Volumen N° 32 de *MISIONOLOGICAS* —el Boletín Semestral de la Santa Sede—, con la esperanza de que su sagrado contenido sea tomado en cuenta por los médicos de las Clínicas Naturistas Gemelas del Dr. Casanova en el oasis florido de Santa María de Huachipa, en Lima, Perú.

La cofradía de la Uña Bendita está formada por todos los evangélicos que encuentran la revelación de la voluntad divina metiendo la uña entre las páginas de una Biblia cerrada, y con los ojos cerrados en actitud de oración.

Debido al alto valor dietético y curativo de mi escrito en este tiempo de pandemia que los hermanos de la Uña Bendita consideran la Gran Tribulación, compártelo en *wikipedia* y por otros medios conforme a la palabra que dice:

*Queda TERMINANTEMENTE
permitida la piratería
del presente escrito so pena de
¡Gran Tribulación!*



**LA BIBLIA DECODIFICADA DEL DR. MOISES CHAVEZ
Y EL GRAN PBI – PROGRAMA BIBLIOTECA INTELIGENTE**



BIBLIOTECA INTELIGENTE

[Biblioteca Inteligente] [Biblia Decodificada] [Biblia RNA] [Separatos Académicos] [Antologías de Historias Cortas] [Estudios Universitarios] [Contacto]

BARRA AZUL DE ENLACES

www.bibliotecainteligente.com
PAGINA WEB DE MOISES CHAVEZ Y DE LA CBUP

¡UNA BIBLIOTECA GRATIS PARA TI!



Abrela escribiendo su nombre o usando el Código QR de Acceso Inmediato, y en el enlace "Inicio" diviértete con "El Changuito de la Biblioteca Inteligente" y conoce a tu Host y a su Esposa en el video-clip "Caminando por la Vida".
 Luego ingresa al enlace "Biblioteca Inteligente" y disfruta el Album de Fotos Siprallas.
 Luego ingresa al enlace "Antologías de Historias Cortas" y ¡a todo lo demás!
 ¡Diviértete y comparte con tus amigos y con tus enemigos!



¡Caminando por la Vida!



EL GRAN PBI
LA BIBLIOTECA INTELIGENTE EN
EL GRAN PBI

- Instale su programa EL GRAN PBI en su computadora o en su teléfono móvil.
- Vea el Album de Fotos Siprallas en el volumen BIBLIOTECA INTELIGENTE.
- Acceda a los libros de la *Biblia Decodificada* y a sus Volúmenes Auxiliares.
- Acceda a los volúmenes sobre Ciencias Bíblicas en las Series de Antologías.
- Disfrute de 1.500 Historias Cortas llenas de humor en las Series de Antologías.
- Disfrute en especial el Volumen 15 de la Serie SHILICOLOGIA.
- Disfrute de los volúmenes traducidos en la Serie TRADUCCIONES.
- Acceda a las publicaciones del Centro de Estudios Bíblicos "Casiodoro de Reina" (CEBCAR) y de la California Biblical University of Peru (CBUP) en el volumen, ESTUDIOS UNIVERSITARIOS.
- Disfrute de EL GRAN PBI en su formato siempre ACTUALIZADO.

El programa informático ex-internet EL GRAN PBI (Programa Biblioteca Inteligente)
NO REQUIERE DEL INTERNET como la página web. Consulte a cebcarcbup@gmail.com



**VISTA PARCIAL DE LA BIBLIOTECA INTELIGENTE
Y DEL MUSEO DE LA BIBLIA DEL CEBCAR**
**Al pie, empastados en color azul, están los originales de la Biblia RVA
y de la *Biblia Decodificada***





EL GRAN PBI

Y

MISIONOLOGICAS:

Dra. Silvia Olano, cebcarcbup@gmail.com - Teléfonos: (511) 424-1916; Cel. (51) 948-186651

